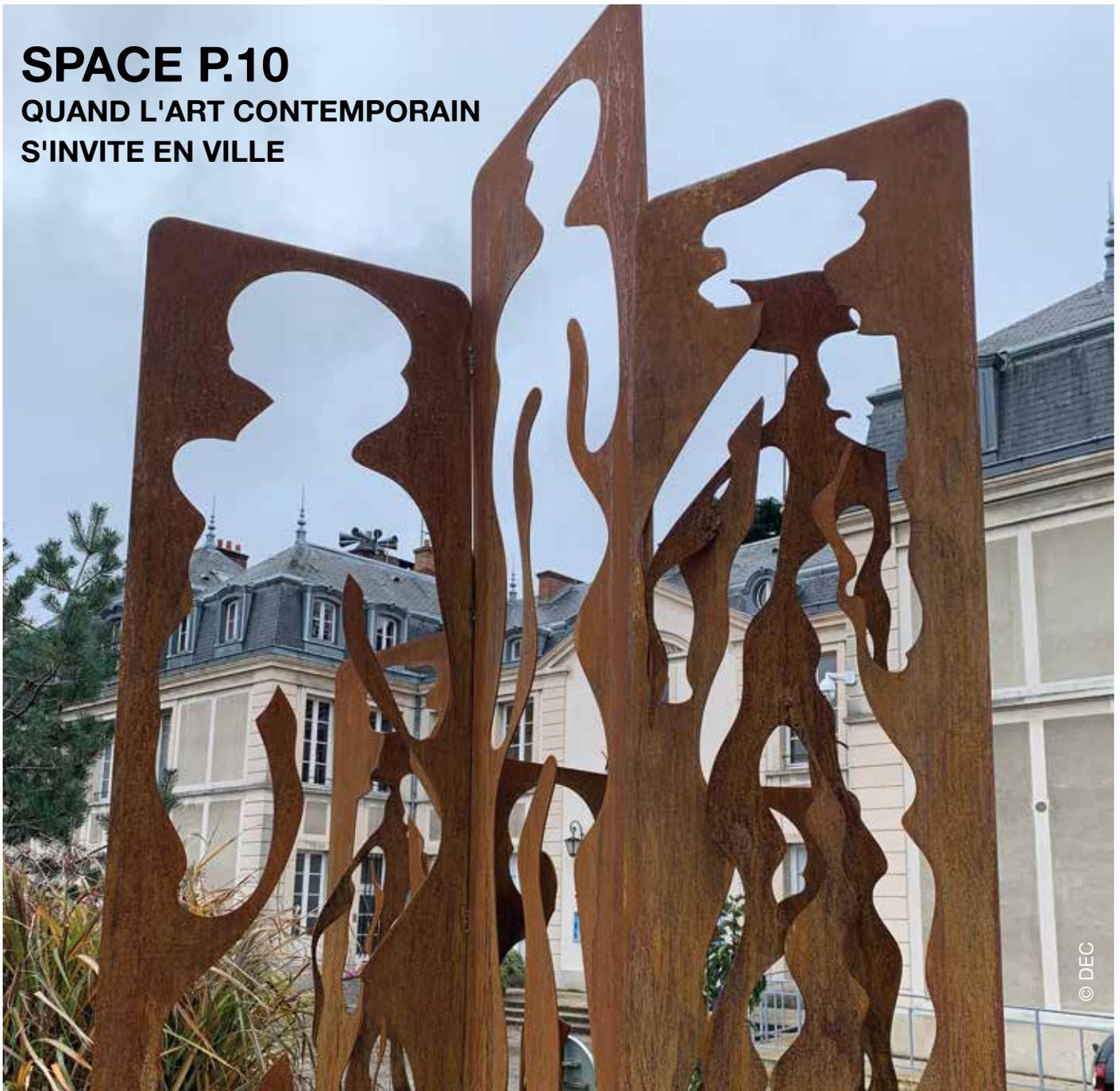


## SPACE P.10

QUAND L'ART CONTEMPORAIN  
S'INVITE EN VILLE



n°149  
décembre 2019  
janvier 2020

p.5  
Epinay pratique :  
on vous dit tout

p.14  
Dossier : circulation et  
stationnement



Mise en conformité d'assainissement  
Suppression de fosses septiques  
Branchements tout à l'égout  
Voirie - Réseaux divers

53 avenue de la Belle aimée  
91390 Morsang-sur-Orge  
Tél. : 01 69 51 44 88 - Fax : 01 69 51 44 99  
contact@accestp.fr

# TAXI Luc PRIVAT

Véhicule 6 places climatisé Réglement par  
**TOUTES DISTANCES**  
sur appel téléphonique et sur rendez-vous



☎ **06 07 85 93 28**

Station Gare d'Epinais - 91360 EPINAY-s/Orge

## Votre publicité dans l'Echo d'Epinais-sur-Orge

Contactez le service communication pour  
connaître les modalités et les tarifs en  
envoyant un mail à l'adresse suivante :

[service.communication@ville-epinais-sur-orge.fr](mailto:service.communication@ville-epinais-sur-orge.fr)



*La ville vous sourit !*

71-75 avenue du Président Kennedy **91170 VIRY-CHATILLON**

**Tél : 01 69 84 32 00 – Fax : 01 69 24 43 60**

**TRAVAUX - ENTRETIEN - MAINTENANCE - TELESURVEILLANCE**

**Eclairages Publics et Spéciaux - Signalisation Tricolore  
Régulation de Trafic - Transports Urbains  
Voirie et Réseaux Divers**

Une société de **VINCI**  
ENERGIES



## L'ÉDITO

La fin d'année est pour la plupart d'entre nous une période particulière.

Cette parenthèse illuminée que sont les fêtes de Noël est l'occasion de moments de convivialité, de partage et de rencontres.

Comme l'an dernier, nous sommes heureux de pouvoir vous offrir quelques instants de bonheur.

Les grands et les petits retrouveront la patinoire sur l'esplanade, les stands de friandises pour la gourmandise, le manège pour s'envoler vers les étoiles et le Père Noël pour vérifier si tout le monde a bien été sage. Je suis optimiste et sur ce point je n'ai aucun doute !

Noël, c'est aussi la musique que nous rappelle l'enfance. Cette année nous l'avons voulu romantique et c'est un Noël Russe que nous vous proposons à l'occasion de notre traditionnel concert caritatif et vos dons aideront cette année l'association « Handicap Loisirs ».

Car l'esprit de Noël c'est la solidarité, le « Sens des Autres ». Et qui mieux que nos associations et leurs nombreux bénévoles cultivent le « Sens des Autres ». A Epinay-sur-Orge, nous avons cette chance d'avoir

un tissu associatif de très grande qualité, animé par des Spinoliens qui y consacrent leur énergie, leur temps et qui créent ce lien social indispensable à notre communauté.

Je tiens particulièrement à saluer leur dévouement et leur implication car sans eux, notre ville n'aurait pas la même saveur. Vous pouvez les découvrir ou les redécouvrir dans ce numéro qui leur est consacré. Le « Sens des Autres » c'est aussi ne pas oublier ceux d'entre nous qui souffrent, qui se sentent isolés, qui vivent des moments difficiles.

L'équipe Municipale et moi-même souhaitent à chacun d'entre vous d'excellentes fêtes, comme à l'ensemble de vos familles et de vos proches.

**Fidèlement**  
**Véronique François**

**Maire d'Épinay-sur-Orge**  
**Vice-Présidente de la Communauté**  
**d'Agglomération de Paris Saclay**



À votre écoute, Véronique François vous reçoit sur rendez-vous en mairie ou lors de sa permanence téléphonique le jeudi de 17h à 18h.  
Tél. 01 69 10 25 61 - m.lemaire@ville-epinay-sur-orge.fr

# SOMMAIRE

- 3 L'Édito**
- 5 Focus**  
Epinay Pratique, on vous dit tout
- 6 Vie municipale**  
Changements de situation familiale et prélèvement à la source  
Neige et verglas : qui fait quoi ?
- 11 Les services municipaux**  
Le service jeunesse
- 13 CME**
- 14 Dossier**  
Circulation et stationnement en ville
- 16 Transports**  
Les Trottinettes électriques intègrent le code de la route  
Votre pass Navigo sur Smartphone
- 17 Département**  
La boussole des jeunes  
Aider les aidants
- 18 Nouveaux acteurs économiques**
- 22 Travaux**
- 25 Environnement**
- 26 Prévention, Santé**  
Le dossier médical partagé
- 28 Enfance, Jeunesse**
- 30 Scolaire**
- 31 Animations**
- 34 Retour en images**
- 36 Associations**
- 49 Conseil Municipal**
- 50 Infos pratiques**
- 54 Tribune libre**
- 55 État Civil**



Retrouvez-nous sur Facebook  
[www.facebook.com/epinaysurorge](http://www.facebook.com/epinaysurorge)



Retrouvez toutes nos publications sur  
[www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr)



**N°149 / DÉCEMBRE 2019 - JANVIER 2020**

5 100 exemplaires • **Directeur de la publication** :  
Véronique François • **Codirecteurs de la publication** :  
Dominique Decugnière et Serge Lebrun • **Secrétariat  
de rédaction, régie publicitaire, conception et mise  
en page** : Service communication (Corinne Mabilat et  
Lauriane Wary Tél. 01 69 10 25 77 ou 01 69 10 25 78),  
Ilana Chouraqui - [www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr)

• **Photos : p.7** : Service communication, Freepik.com, Pixabay.

• **Impression** : RAS - Villiers-le-Bel - Tél. 01 39 33 01 01.

• **Vous ne recevez pas le magazine ?** N'hésitez pas à  
contacter le distributeur pour le lui signaler au 01 64 97 11 31.  
Boite aux lettres IDF - 9 rue des cerisiers  
ZI de l'églantier - 91090 Lisses

# EPINAY PRATIQUE, ON VOUS DIT TOUT

**Rapide et simple d'utilisation, Epinay Pratique est un assistant vocal conçu pour vous simplifier la vie au quotidien !**

À la recherche des horaires d'ouverture de la mairie, du menu de la cantine ou encore de la date de la prochaine fête ? Pas de panique, Epinay Pratique (anciennement Spin Go), vous accompagne dans vos recherches. Cette application spécialement créée pour Epinay-sur-Orge, est disponible sur enceintes connectées et sur smartphones. Voici quelques exemples de questions que vous pouvez lui poser :



### Agenda

Quels sont les prochains événements ?  
Où a lieu le rendez-vous des petits lecteurs ?

### Informations pratiques

Quels jours sont ramassés les ordures ménagères ?  
Quelle est l'adresse de la mairie ?



### Démarches administratives

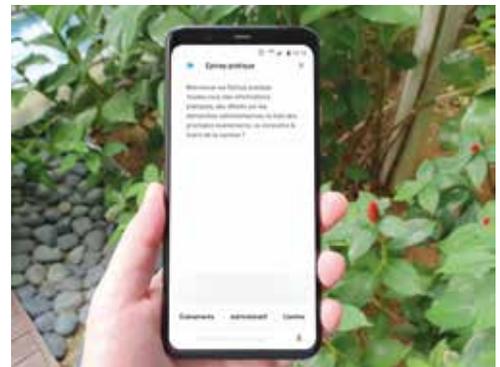
Où demander un acte de naissance ?  
Combien de temps est valable la carte d'identité ?

### Menus de la cantine

Quel était le menu de ce midi ?  
Quel est le menu de la cantine demain ?



Cette liste n'est pas exhaustive, Epinay Pratique vous comprend, évolue, apprend et sait répondre à plein d'autres questions sur la ville, essayez-le !



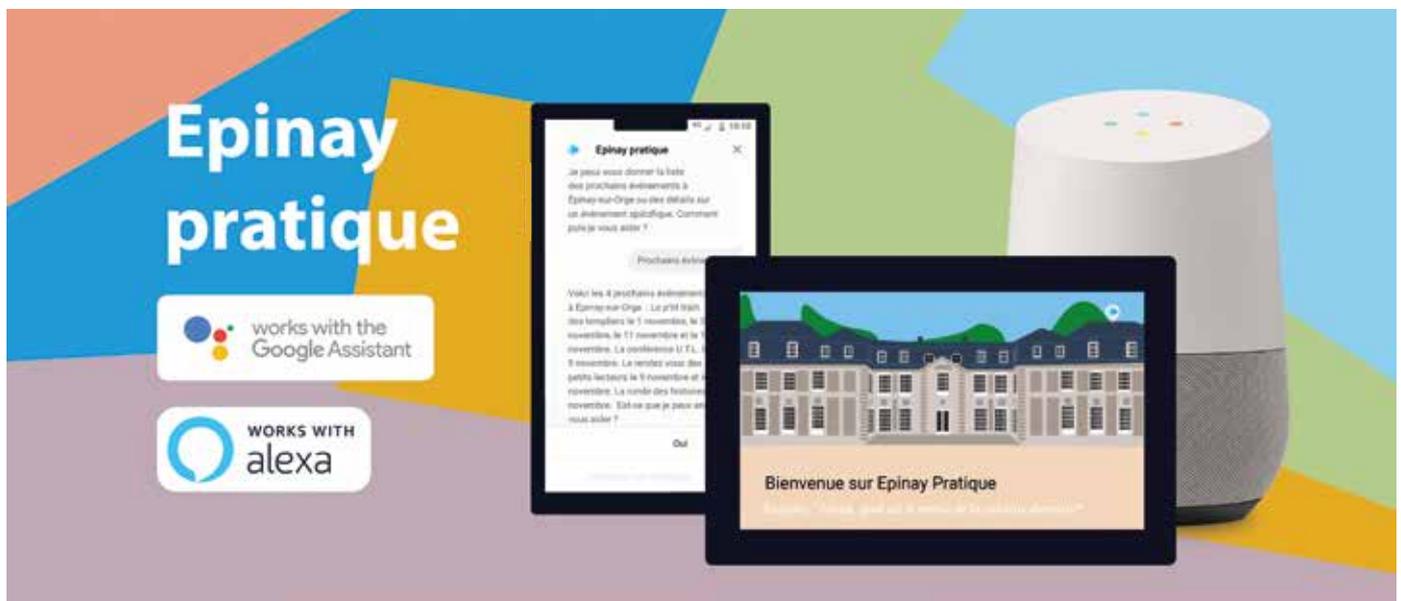
## Pour installer l'application

### Sur Amazon Écho et application smartphone Alexa :

Installez la skill : "Epinay Pratique"  
Dites : "Alexa, ouvre Epinay Pratique"

### Sur enceinte Google et application smartphone Assistant Google :

Dites "OK Google, parler à Epinay Pratique"



**Vous avez des remarques, des idées, des questions, envoyez-nous un mail à l'adresse suivante : [service.communication@ville-epinay-sur-orge.fr](mailto:service.communication@ville-epinay-sur-orge.fr)**

## NEIGE ET VERGLAS : QUI FAIT QUOI ?

En hiver les conditions météorologiques rendent parfois les routes et les trottoirs impraticables et dangereux. Qui doit déneiger et déblayer les accès ?

### Qui doit déneiger les routes ?

Comme chaque année, neige et verglas sont au rendez-vous. Pour vous permettre de circuler en toute sécurité, les services départementaux et municipaux déneigent l'ensemble des voies publiques dont ils sont responsables. A savoir, les routes départementales qui sont prises en charge par le département, et les voies communales qui elles sont sous la responsabilité des services municipaux, des communautés de communes, d'agglomération et urbaine.



© Céline Souplet

Pour que ces aléas météorologiques perturbent le moins possible votre quotidien, des agents municipaux sont d'astreinte de décembre à février et interviennent de nuit pour dégager les chaussées à l'aide d'un camion de salage. Malheureusement toutes les voies ne peuvent être traitées en même temps et il faut donc agir par priorité en dégagant d'abord les grands axes routiers et les voies les plus fréquentées.

Pour permettre aux riverains volontaires de sécuriser la chaussée en attendant le passage des services municipaux, des bacs à sel sont disposés dans les rues de la ville les moins accessibles au camion de salage.

### Et les trottoirs ?

Les agents municipaux ont également la charge de déneiger les trottoirs qui longent les bâtiments publics et les parcs. En revanche, tous les autres trottoirs doivent être déblayés par les riverains, qu'il s'agisse de neige ou de verglas (ou même de feuilles mortes ou autres déchets), sur toute la largeur et sur l'espace situé au regard de son habitation (qu'il soit propriétaire, locataire ou en copropriété\*) ou de son local professionnel. Attention : en cas de chute et blessure d'un piéton sur le trottoir, la responsabilité du riverain peut être engagée (article 1384 du Code civil). Prémunissez-vous en veillant à garder votre trottoir bien déneigé.

### Comment faire ?

La neige doit être raclée, puis évacuée dans le caniveau. La règle d'or : ne pas mettre d'eau chaude pour faire fondre la neige, ce qui ne ferait qu'accélérer la formation de verglas. Il vous suffit simplement d'épandre du sable ou du sel.

+ d'infos auprès du service technique au 01 69 10 25 69.

*\*lorsque le riverain est une copropriété, c'est le syndic qui doit prendre les mesures nécessaires au déneigement.*

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Chaque Spinolien doit dégager le trottoir situé devant sa propriété, son logement ou son local professionnel.



## CHANGEMENTS DE SITUATION FAMILIALE ET PRÉLÈVEMENT À LA SOURCE

Depuis la mise en place du prélèvement à la source, chaque événement de vie (naissance, mariage, PACS...) peut avoir une influence immédiate sur le paiement de l'impôt.

Afin de faire prendre en compte en temps réel ces changements par l'administration des finances publiques, il est important de les déclarer sur votre espace en ligne [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr).

Les personnes qui ne possèdent pas d'ordinateur ou de connexion internet peuvent se rendre, munis de leurs identifiants, dans les services des impôts qui sont équipés de postes en libre-service. Pour vous aider dans vos démarches, vous pourrez demander sur place l'aide de volontaires du service civique formés sur les services en ligne.

**FINANÇES PUBLIQUES**



**LA NAISSANCE DE MON ENFANT**

**Je viens d'avoir un enfant.**

J'adapte mon prélèvement à la source.

J'ai 60 jours pour le signaler, mais avant c'est mieux.

Plus tôt je le signale, plus vite j'obtiens un taux adapté à ma nouvelle situation.

[impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr)

**Pour cela, j'ai besoin de :**

mes revenus de l'année dernière, si je ne les ai pas encore déclarés.

**Comment je fais ?**

- 1 Rendez-vous sur : [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr) « Votre espace particulier »
- 2 Gérer mon prélèvement à la source
- 3 Déclarer un changement
- 4 Choisissez « naissance » et n'oubliez pas d'ajouter votre nouvel enfant au nombre de personnes à charge

Vous pouvez aussi joindre votre centre des Finances publiques par téléphone ou vous rendre au guichet.

Retrouvez la DGFIP sur

Juillet 2019



**MON MARIAGE**

**MON PACS**

**Je me marie ou je me pacse.**

J'adapte mon prélèvement à la source.

J'ai 60 jours pour le signaler, mais avant c'est mieux.

Plus tôt je le signale, plus vite j'obtiens un taux adapté à ma nouvelle situation.

[impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr)

## COMPRENDRE SA TAXE D'HABITATION

La taxe d'habitation est un impôt local qui dépend des caractéristiques de votre logement et ses dépendances (garage, parking, remise...), de sa localisation et de votre situation personnelle (revenus, composition du foyer...) au 1<sup>er</sup> janvier. Vous devez la payer si vous êtes propriétaire, locataire ou occupant à titre gratuit de votre habitation principale. Vous devrez également la payer pour votre résidence secondaire si vous en possédez une.

TAXE D'HABITATION 2019	Commune	Syndicat de communes	Intercommunalité	Taxe spéciale d'équipement	Taxe GEMAPI	
Valeur locative brute						
Valeur locative moyenne	<b>1</b>					
Général à la base						
A Personne(s) à charge			<b>4</b>			
A - Par personne à charge rang 1 ou 2	<b>2</b>		15 %			
T pour personne(s)			20 %			
E - Par personne rang 3 ou +						
M pour personne(s)						
N Spécial à la base			5 %			
S Spécial handicapé			10 %			
Base nette d'imposition						Total des cotisations
Taux d'imposition 2019	<b>3</b>		8,22 %			
Cotisations 2019						
Cotisations lissées						
Dont Majo Rés. Secondaires						
Taux d'imposition 2018	17,52%		8,22%	<b>5</b>	0,492 %	- %
Rappel cotisations 2018						- %
Variation en valeur						
Variation en pourcentage						- %
EVOLUTION DES IMPOSITIONS ENTRE 2018 ET 2019						
	ANNEE 2018	ANNEE 2019	En valeur	En pourcentage	Frais de gestion Prélèvements : - pour base élevée - sur rés. Secondaires Plafonnement selon le revenu Dégrèvement TH	
(a) Cotisations						
(b) Allègements						
(c) = (a) - (b) Somme à payer						
LOCAUX TAXES : NOMBRE 0002. REGIME P						Montant de votre impôt
	Identifiant	Nature	DF	AFF	VL revalorisée	
MONTANT DE LA CONTRIBUTION A L'AUDIOVISUEL PUBLIC DUE EN 2019						
Vous occupez au 1er janvier une résidence équipée d'un poste de télévision						

**1**

### Valeur locative brute

Elle est fixée par l'Etat et revalorisée chaque année selon la hausse régulière des loyers et en tenant compte de la nature du bien.

**2**

### Abattements

Ils sont votés par la commune et correspondent à la diminution de la base imposable.

**3**

### Taux communal

Taux voté par la commune et inchangé depuis 2008 : **17,52%**

**4**

### Intercommunalité

Taux votés par la Communauté Paris-Saclay : 8,22%

**5**

### Taxes spéciales

Taux voté par l'Etat pour les infrastructures du Grand Paris

### TAXE D'HABITATION À

Chilly Mazarin : 13,91%

**Epinay-sur-orge : 17,52 %**

Sainte Geneviève des bois : 17,88%

Longjumeau : 19,69 %

Savigny-sur-orge : 27,73 %

### Bientôt la fin de la taxe d'habitation !

D'ici 2023, les français cesseront définitivement de payer la taxe d'habitation sur leur résidence principale (les résidences secondaires ainsi que les locaux vacants seront eux encore soumis à cette taxe). La mise en place de cette réforme est progressive, les dégrèvements seront de plus en plus élevés jusqu'à atteindre la suppression totale.



## SPACE : QUAND L'ART CONTEMPORAIN...



© CPS

**Olivier Thomas**

Vice-Président en charge de la culture à la CPS



**Pierre Ollier**

Maire adjoint de Massy, en charge de la culture à la CPS

"SPACE", le mot dit l'histoire de notre projet : de l'insolite dans l'espace public, celui de notre agglomération ; il met à l'honneur l'art contemporain, avec des oeuvres suffisamment "étranges" pour interpeller, déranger, questionner...

Pour certains, l'art se borne aux divers objets exposés dans les musées. Ici, les oeuvres s'adressent à l'ensemble de la population, aux spectateurs prévenus et aux passants de hasard, aux publics avertis et aux béotiens. Elles se confrontent à l'espace, à la météo capricieuse, à la vie des lieux, aux habitants. En inscrivant leur création dans l'espace public, les 9 artistes invités

### UNE OEUVRE POUR NOTRE VILLE

Pour cette 2<sup>ème</sup> édition menée par la Communauté d'agglomération Paris Saclay, Epinay-sur-Orge accueille du 16 novembre 2019 au 16 février 2020 l'oeuvre de DEC intitulée La Clef.

A l'issue d'une double formation aux Beaux-Arts et à l'Ecole Supérieure du Design Industriel, DEC privilégie le volume comme espace à construire et travaille prioritairement l'acier, le bois et le verre. A travers ses silhouettes découpées dans l'acier brut évoquant des formes invisibles, l'artiste veut rester vigilant et témoin d'une époque mobile. Qu'en est-il vraiment de notre rapport à notre environnement, le voyons-nous encore ? Notre rapport à l'autre est-il superficiel ? Un vrai échange... ou un miroir ? DEC actualise le questionnement et évoque notre propre zone de perception notre capacité à réagir, à agir... Il met fin au miroir, ajoute la matière, crée des ouvertures pour une perspective, "troue" l'espace, lui redonne son épaisseur, réactive l'oeil et réarmore, avec ses formes visibles/invisibles, une action, une perception active de nous-mêmes...

+ d'infos : [www.paris-saclay.com](http://www.paris-saclay.com)



© DEC

## S'INVITE EN VILLE !

par SPACE, dans 9 communes de l'agglomération, ouvrent la discussion sur leurs œuvres, l'écho qu'elles produisent avec leur environnement immédiat et parfois avec les problématiques de notre société. Elles nous questionnent aussi sur le rôle même des artistes. L'objectif de la Communauté Paris Saclay est bien de transformer durant 3 mois son territoire en une galerie artistique à ciel ouvert, vivante, à portée de tous et de placer les artistes et la création au cœur de votre vie. 6 des 9 œuvres présentées seront des créations originales. Nous vous invitons à être étonnés et à vous interroger devant ces formes parfois insolites, parfois dérangeantes mais toujours inspirantes.

Belle rencontre et belle immersion dans SPACE !



## RECENSEMENT DE LA POPULATION

### À quoi ça sert ?

Ouvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer les moyens de transports... autant de projets qui nécessitent une connaissance fine de la population de chaque commune. C'est grâce au recensement que son évolution peut être mesurée.

### Comment ça marche ?

Un agent recenseur recruté par la municipalité se présente chez vous muni de sa carte d'accréditation. Il vous remet vos identifiants afin de répondre à un questionnaire en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, la réponse papier est possible. Ensuite ? C'est l'Insee qui travaille pour analyser toutes les données !

**A noter :** le recensement s'effectuera du 16 janvier au 22 février auprès de 8% des spino-liens.

## LE SERVICE MILITAIRE VOLONTAIRE RECRUTE

Le 2<sup>ème</sup> régiment du Service militaire volontaire située sur l'ancienne base aérienne 217 de Brétigny-sur-Orge, s'apprête à recruter 150 nouveaux stagiaires au cours des prochains mois.

Créé en juillet 2015, le Service militaire volontaire s'adresse prioritairement aux jeunes les plus éloignés de la formation et de l'emploi.

Avec ou sans diplôme, les stagiaires suivront pendant près d'un an



une formation militaire pour acquérir le sens de la cohésion, de la discipline et du dépassement. Elle sera suivie d'un temps de formation (remise à niveau scolaire, permis de conduire, premiers secours, missions citoyennes) et d'une intégration professionnelle en lien avec des entreprises partenaires (aéronautique, SNCF, sécurité, bâtiment, Disneyland, restauration, Transdev).

Chaque stagiaire bénéficie d'un hébergement et de repas gratuits, ainsi qu'une rémunération de 313 euros par mois.

Depuis sa création, plus de 75% d'entre eux ont durablement intégré le marché du travail.

+ d'infos : Service Militaire Volontaire de Brétigny-Sur-Orge  
<https://www.le-smv.fr/places/centre-smv-bretigny-sur-orge>  
Tel : 01 69 23 70 02

## STUDIOS DISPONIBLES A LA RPA

La résidence des Hauts-Graviers est une résidence non médicalisée pour personnes âgées autonomes, seules ou en couple. Elle est située en centre ville, proche des transports en commun et des commerces, dans un cadre agréable et arboré.

Répartie sur 3 étages avec ascenseur, la résidence offre 48 studios de 35 m<sup>2</sup>, une salle de restaurant et un studio pour accueillir les familles des résidents lors de leurs visites.

L'établissement propose différents services (ménage, livraison de repas, visites de médecins, infirmières, kinésithérapeutes, pédicures...) et animations (cours de gymnastique, bibliothèque...).

La Résidence Autonomie des Hauts Graviers a des studios disponibles à la location en ce moment !

+ d'infos au 01 64 48 36 04  
[rpa@ville-epinay-sur-orge.fr](mailto:rpa@ville-epinay-sur-orge.fr)



## LE SERVICE JEUNESSE : UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE ET À L'ÉCOUTE DES JEUNES

**Rencontre, accompagnement, partage, culture et bonne humeur sont les maîtres-mots qui animent les deux responsables du Service Jeunesse. Leur vocation ? Favoriser la mise en œuvre d'actions éducatives concourant à la formation et à la participation active des jeunes sur leur territoire.**

### **Le Point Jeunes 11-17 ans**

Ce lieu d'accueil à vocation socio-éducative, culturelle et sportive, participe à l'animation et à l'information à destination des jeunes dans la ville en soutenant et en accompagnant leurs projets. Chaque activité, chaque événement est l'occasion pour l'équipe de tisser des liens.

Un programme à l'année bien rempli tous les mercredis de 13h30 à 18h30 et tous les jours pendant les vacances scolaires de 13h30 à 18h30 : activités manuelles et artistiques, jardinage, cuisine, jeux en plein air, pêche, vélo, foot, cinéma, musées...

Les animateurs accueillent également les jeunes tous les lundi, mardi, jeudi et vendredi soir pour de l'aide aux devoirs. Un lieu adapté où les jeunes bénéficient de l'aide d'adultes et s'aident entre eux.

Grâce à son partenariat avec le collège André Maurois, l'équipe vient également à la rencontre des jeunes tous les lundis midi de 11h50 à 13h50 et leur propose des jeux de société, un moment convivial privilégié pour partager.

Enfin, le Point Jeunes se fait le relais des événements de la ville et



impliquent les jeunes dans l'organisation de nombreuses manifestations : Fête des Brandous, fête de fin d'année du Collège A. Maurois en collaboration avec les associations de parents d'élèves P.E.E.P. et A.P.I.E., Forum des associations, Journée sans voiture...

### **Des actions tout au long de l'année pour les 17 - 25 ans**

Le Service Jeunesse s'investit également auprès des plus de 17 ans, période cruciale de recherche d'autonomie au cours de laquelle les jeunes ont besoin d'une oreille attentive et de ressources pour s'orienter, se former et se diriger vers l'emploi.

Pour les aider, les animateurs organisent des sessions de formation au Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs (BAFA), des

sessions de formation au secourisme (P.S.C.1), et se font le relais des jeunes cherchant un emploi d'été en les accompagnant chaque année au Forum alternance et contrats saisonniers pour rencontrer différentes entreprises, institutions publiques et organismes de formations et conseils.

Pour les futurs lauréats du Baccalauréat, sachez que le Service jeunesse procède chaque année au mois de septembre à la remise d'une récompense. A vos agendas !

**+ d'infos : Service Jeunesse**  
**Tél : 01 69 34 46 68**  
**[Service.jeunesse@ville-epinay-sur-orge.fr](mailto:Service.jeunesse@ville-epinay-sur-orge.fr)**



## FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX ÉLUS !

Comme chaque année, la moitié du Conseil Municipal des Enfants est renouvelée et c'est avec fierté que 14 nouvelles recrues ont rejoint les rangs du CME le vendredi 11 octobre.

### Qu'est-ce que le CME ?

Le Conseil Municipal des Enfants est une instance démocratique où les enfants apprennent la citoyenneté en se familiarisant avec les processus démocratiques (le vote, le débat contradictoire, les élections) mais aussi par la gestion autonome de projets.

### Quel est son rôle ?

Les principales missions confiées aux élus du CME sont de :

- Représenter tous les enfants de la ville : participation aux vœux du Maire à la population, aux commissions des menus servis dans les écoles, aux inaugurations...
- Découvrir le fonctionnement des institutions : participation aux commémorations et aux cérémonies patriotiques, visite de la Mairie, de l'Assemblée Nationale, du Sénat...
- Organiser des actions récurrentes : grand jeu du printemps

pour les maternels, rendez-vous de jeux, trocs de livres et DVD, rendez-vous pâtisserie...



- Mettre en place des projets pour les enfants en se réunissant en commission de travail une à deux fois par mois pour voter, préparer et animer des projets.

### Comment se déroulent les élections ?

Les candidats sont élus pour un mandat de 2 ans. Les élèves des classes de CE2, CM1 et CM2 élisent alors leurs 7 représentants de CM1 dans leurs écoles respectives, et les élèves de 6<sup>ème</sup> élisent leurs représentants du même niveau.

Les élections sont ensuite organisées dans chaque école comme de véritables élections adultes. Le résultat des votes a été dévoilé le soir même à la Mairie en présence du Maire où les nouveaux représentants ont reçu leur écharpe tricolore. Les 14 nouveaux élus du CME se joignent ainsi aux 16 élus de l'année dernière et ont débuté leur fonction par la remise des trophées aux vainqueurs du concours des maisons et balcons fleuris. Bravo à eux et nous ne manquerons pas de suivre leurs projets !

# LES ÉLUS DU CME

## École Paul Valéry

CM1



Manon Buton



Angèle Desportes de la Fosse



Lukas Gaudin Dufour



Assia Kramdi



Louna Marguerite



Gauthier Meyniel



Sarah Ouedraogo

CM2



Gaya Belakeb



Inès Bertrand



Gabin Briand



Maya Buton



Xylis Marlin



Jenny Ouch

## École Albert Camus

CM1



Gabin Dias



Nayah David-Ramos



Nina Gonzalez



Manon Lhuillery



Carla Phenerdjian



Gianni Sciortino-Monaco



Cassandre Zaouati

CM2



Dylane Ben Khaled



Alana Blottiere-Vidal



Julia Castanier



Lorelynn Da Mota



Noa Hatchi



Ruben Kakonyi



Léana Popineau



Manéo Vilet

## Collège André Maurois

6<sup>ème</sup>



Lisa Buton



Emma Chapon

## Membres d'honneur

4<sup>ème</sup>



Sarah Buton



Cilou Bouchard-Lasserre

CM2



Edouard Walter

# CIRCULATION ET STATIONNEMENT EN VILLE

**Pour échanger et trouver ensemble les solutions les plus adaptées, quatre réunions publiques ont été organisées ces derniers mois. Retour sur les principaux sujets abordés et zoom sur les étapes à venir.**

## Quelques chiffres

Ce n'est pas moins de 20 000 voitures qui circulent chaque jour à Épinay-sur-Orge ! Un chiffre élevé pour une commune de 11 000 habitants dont le taux de motorisation est proche de 90%. Un constat qui s'explique par la présence de la RD117 qui traverse la commune du Sud-Est au Nord-Ouest et constitue le principal collecteur des flux spinoliens, mais aussi par sa proximité à l'A6 et à la RN20 qui génère un important flux de transit : 40% ne font que transiter par Épinay-sur-Orge chaque jour.

## Une étude complète

Le but de cette étude était de confirmer et mieux comprendre les problématiques existantes et d'envisager toutes les solutions possibles pour mieux organiser les circulations de chacun, tout en conciliant accessibilité, vie locale et maîtrise des flux de transit. Pour établir les grands axes de travail, le cabinet Transitec missionné par la municipalité, a réalisé une étude de la circulation et du stationnement dans toute la ville et a effectué des comptages dans certaines rues.

Les résultats ont permis d'établir un diagnostic précis et différents scénarios à mettre en œuvre pour améliorer votre quotidien.

Pour résumer la situation : notre ville est victime de sa situation géographique ! Bien desservie et à proximité des grands axes de transports, elle enregistre des taux de congestion élevés sur la Grande Rue aux heures de pointe, et des problèmes de stationnement sur le secteur pavillonnaire la nuit.

Le parking de la gare est lui saturé très tôt le matin ce qui entraîne des reports sur les quartiers environnants en journée. A noter que seulement 12% des usagers qui utilisent le parking du RER chaque jour à Épinay-sur-Orge sont des Spinoliens.

Mais à chaque quartier sa problématique et ses enjeux, c'est pourquoi nous tenions à venir vous présenter les résultats de l'étude pour envisager ensemble les changements à effectuer.

Merci à tous pour vos nombreuses contributions !



## Le quartier de la Terrasse

L'enjeu pour ce quartier est surtout de réduire la vitesse des véhicules plus que de maîtriser le transit global. Le diagnostic révèle en effet un transit très marginal en volume, mais des survitesses





enregistrées principalement sur la rue du Coteau, sans relation avec les horaires. Le stationnement résidentiel pourrait être modifié et faire l'objet d'un marquage au sol, en respectant les accès de chaque pavillon.



### Le quartier du Breuil

Pour cette zone contrainte de la rue de la Montagne, il s'agit avant tout d'améliorer la sécurité des piétons et les conditions de croisement des véhicules ainsi que le confort des cyclistes, tout en tenant compte du besoin en stationnement des habitants.

Sur le tronçon le plus étroit, l'étude a comparé les 3 scénarios suivants :

- la mise en sens unique de la rue de la Montagne, avec report de l'autre sens sur les rues de Chevreuse / Rivoli ;
- la mise en place d'un double sens alterné entre les deux intersections avec un seul sens donné par phase ;
- la création d'un sas avec le risque d'un blocage du trafic.

La solution la plus optimale, et sous réserve de l'approbation du Conseil Départemental, gestionnaire de cette voirie, serait la solution du double sens alterné. Un test à l'aide d'équipements mobiles sera prochainement réalisé pour effectuer les ajustements nécessaires avant de passer à une mise en œuvre définitive.

Des riverains ont également fait part de leur difficulté pour sortir de leur domicile et du manque de sécurité pour les piétons dû à l'é étroitesse des trottoirs.

### Le quartier du centre-ville

L'enjeu est également d'améliorer la sécurité des piétons et les conditions de croisement des véhicules dans cette zone à forte circulation.

Pour répondre à ces problématiques, le cabinet Transitec a proposé trois solutions visant à élargir les trottoirs et sécuriser les piétons :

- la mise en sens unique du tronçon le moins large de la Grande Rue avec l'autre sens de circulation : rue Guy Moquet ou rue de Sillery ou rue de la Terrasse. Aucune de ces hypothèses n'est satisfaisante, en particulier à cause des angles droits difficiles à négocier pour les cars et les camions ;
- la suppression du stationnement, ce qui nécessite de retrouver à proximité de nouvelles zones de stationnement pour les riverains, les commerçants et les usagers ;



- la gestion "apaisée du tronçon" avec zone 30, chicanes et couloirs prédéfinis. Une solution non adaptée à la Grande Rue.

Les échanges ont également fait ressortir les pistes de travail suivantes :

- transformer une partie de la zone bleue ou alternée à durée limitée en zones vertes dans les quartiers résidentiels et sa suppression à d'autres. Pour renforcer la présence de l'équipe de la police municipale sur le terrain constituée de trois agents et permettre des interventions par équipe de deux, la municipalité a informé qu'un recrutement d'un quatrième

agent était en cours ;

- dynamiser l'esplanade et son fonctionnement avec le marché, en lien avec l'arrivée de la médiathèque ;
- créer des places de stationnement en épi à l'entrée du Cours du Général de Gaulle en direction de l'école Paul Valéry ;
- modifier les emplacements jugés dangereux des passages piétons à l'angle de la Grande Rue et du Cours du Général de Gaulle.

## Le quartier du Mauregard

La principale problématique sur le quartier du Mauregard est le stationnement résidentiel.

Les études ont révélé que le nombre de voitures stationnées est plus important que le nombre de places disponibles. En particulier sur la partie Nord du quartier, ce qui engendre des stationnements gênants empiétant sur les trottoirs. Pour améliorer la circulation des piétons, voitures et vélos, trois scénarios ont été proposés pour la rue Guynemer :

- la mise en sens unique avec le maintien de deux trottoirs et du stationnement sur un côté de la voirie. Un profil acceptable en dehors des itinéraires cyclables ;
- la mise en sens unique et la suppression complète du stationnement, avec le maintien de deux trottoirs. Une solution





qui permettrait de créer un itinéraire cyclable ;

- le maintien des deux sens de circulation et du stationnement sur un seul côté de la chaussée, avec le maintien de deux cheminements piétons dont un trottoir.

### La rue du Coteau

Pour cette partie de la ville, plusieurs propositions ont été faites aux habitants pour réduire la vitesse des automobilistes, la plupart du temps excessive :

- la mise en place de ralentisseurs sous la forme de dos d'âne ;
- la mise en place de plateaux

surélevés ;

- la création de chicanes alternées sous forme de mobilier urbain ;
- l'élargissement des trottoirs à certains endroits ;
- la mise en place d'un Stop au croisement avec la rue d'Estienne d'Orves ;
- le stationnement à cheval sur le trottoir sur les deux cotés de la rue.

Après un vote des riverains présents, il a été convenu de tester pendant 2 mois à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2020, la solution du stationnement à cheval sur le

trottoir sur les deux cotés de la rue qui permet de réduire la largeur de la bande de roulement qui est l'une des plus importantes de la ville.

### Les prochaines étapes

De grands projets se développent sur la ville comme l'arrivée prochaine du Tram 12, un nouveau quartier à la Croix Ronde, le déplacement en centre-ville de la médiathèque, la création d'une crèche... C'est pourquoi nous devons continuer à travailler ensemble afin de proposer des solutions d'aménagement acceptables par tous.





## LES TROTTINETTES ÉLECTRIQUES INTÈGRENT LE CODE DE LA ROUTE

**Un décret modifiant le code de la route pour les nouveaux véhicules électriques individuels est entré en vigueur en septembre dernier.**

Les trottinettes et autres engins motorisés sont désormais interdits de circulation sur les trottoirs en ville. En agglomération, ils ont l'obligation de circuler sur les pistes et bandes cyclables lorsqu'il y en a. A défaut, ils peuvent circuler sur les routes dont la vitesse maximale autorisée est inférieure ou égale à 50 km/h.

### A savoir :

- Votre vitesse ne doit pas dépasser 25 km/h.
- Le stationnement sur un trottoir ne sera possible que s'il ne gêne pas la circulation des piétons.
- Votre engin doit être équipé d'un avertisseur sonore, de freins, de dispositifs rétro réfléchissants et de feux avant et arrière.
- Le port du casque et d'un vêtement réfléchissant est fortement recommandé, et obligatoire hors agglomération.
- Les casques audio et écouteurs sont interdits.
- Les enfants de moins de 12 ans n'ont pas le droit de conduire ces engins.
- Il est interdit de transporter des passagers.

**A noter :** l'utilisateur d'une trottinette électrique (y compris les trottinettes en libre service) a l'obligation d'avoir une assurance responsabilité civile.

## CARREFOUR À 4 STOP : QUI A LA PRIORITÉ ?



**Nous avons tous déjà été confronté à cette question : quelle voiture redémarre en premier ?**

Si deux ou trois automobilistes arrivent en même temps sur le carrefour, c'est la règle de la priorité à droite qui s'applique. Et si quatre véhicules se trouvent au même moment sur le carrefour, c'est la courtoisie qui prime. N'hésitez pas à faire des signes aux autres usagers pour vous assurer de ne pas tous redémarrer en même temps.



© Île-de-France Mobilités

## VOTRE PASS NAVIGO SUR SMARTPHONE

**Avec Smart Navigo, vous pouvez désormais payer et valider vos titres de transport en Île-de-France directement avec votre téléphone.**

Les minutes perdues à chercher votre pass Navigo au fond de votre sac ou à faire la queue au guichet pour le recharger, c'est fini... Depuis mercredi 25 septembre, votre smartphone peut remplacer vos titres de transport.

Testé depuis plusieurs mois auprès de 8000 voyageurs, le dispositif Smart Navigo est à présent étendu à 3 millions de smartphones franciliens. Si votre téléphone est éligible, vous pouvez ainsi payer et valider vos titres de transport en téléchargeant l'application ViaNavigo :

- tickets T+
- pass Navigo hebdomadaire
- pass Navigo mensuel

## LA BOUSSOLE DES JEUNES



**La Boussole des jeunes est un service numérique développé à l'attention des 16-30 ans pour leur permettre de rencontrer des professionnels près de chez eux, trouver un emploi, un métier, une formation, un logement...**

Pour accompagner les jeunes dans leurs différentes démarches, l'Etat, la Caisse d'Allocations Familiales, le Département et le Centre d'Information et de Documentation Jeunesse (CIDJ), se sont fixés pour objectif de les mettre en contact avec les acteurs locaux dans les domaines de l'emploi, la formation, le logement la santé et les loisirs. Pour en bénéficier, il suffit au jeune de se connecter sur le site et d'indiquer son code postal et la thématique dans laquelle il souhaite trouver des réponses, puis son profil. Le moteur de recherche lui propose alors les offres de services correspondant à sa recherche. Après en avoir sélectionné une, il sera contacté dans un délai de 1 à 7 jours par un des professionnels concerné par sa demande.

+ d'infos [boussole.jeunes.gouv.fr](http://boussole.jeunes.gouv.fr)

## AIDER LES AIDANTS



**0 805 38 14 14** Grâce à ce numéro, les aidants disposent de 8h à 22h et 7 jours sur 7 d'une oreille attentive qui répondra à toutes leurs interrogations, facilitera leurs démarches administratives, leur apportera un soutien psychologique, les renseignera sur les espaces d'échange avec d'autres aidants et les temps de répit, ou encore les mettra en relation avec un professionnel du social et des solidarités.

Et il n'y a pas d'âge pour être aidant. Certains ont moins de 25 ans et apportent une aide régulière à un proche tout en suivant leur scolarité, des études ou une formation. D'autres, actifs, exercent une activité professionnelle et consacrent leur temps libre à un proche dépendant. Ils sont parfois contraints d'arrêter de travailler. Enfin, des retraités peuvent être concernés.

Ce dévouement peut malheureusement entraîner difficultés scolaires, isolement, épuisement ou de l'anxiété.

C'est pourquoi le Département a mis en place une convention avec l'association Espace singulier, qui intervient auprès des personnes en situation de handicap et propose des services innovants favorisant la coordination des acteurs du secteur. Elle sera missionnée sur la recherche et la mise en lien des professionnels et des particuliers, et apportera une expertise dans tous les domaines de vie, en effectuant un travail partenarial avec plus de 1000 interlocuteurs et d'autres services. Près de 500 000 € seront alloués à Espace singulier au cours des quatre années à venir afin de lui permettre de mener à bien ses missions auprès des aidants Essoniens.

**Ils aident un conjoint, un enfant, un parent, un ami en situation de dépendance et sont présents pour les actes essentiels du quotidien. « Ils », se sont les aidants et eux aussi peuvent avoir besoin d'aide. Le Département investit près de 500 000 € pour les accompagner et met en place un numéro unique à leur égard.**

# NOUVEAUX ACTEURS ÉCONOMIQUES

## COIFFURE EN SCÈNE : CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE



**M<sup>me</sup> Emmanuelle Cherrier cède son fonds de commerce à M<sup>me</sup> Amélie Chaspoul.**

Une belle rencontre professionnelle qui permet une passation en douceur sur plusieurs mois pour ce salon de coiffure - barbier auquel Amélie vient ajouter son savoir-faire de prothésiste onguilaire. Elle vous accueille avec Marie, Sylvie et Emmanuelle, du mardi au samedi :

Mardi et jeudi : 9h00 à 20h30

Mercredi : 9h00 à 19h00

Vendredi : 9h00 à 19h30

Samedi : 9h00 à 17h30

A noter : le salon sera exceptionnellement ouvert le dimanche 15 décembre à l'occasion des fêtes de fin d'année. Vous y trouverez conseils et idées cadeaux pour vos achats de Noël.

12 Grande rue - 91360 Épinay-sur-Orge

Tél. 01 69 09 22 29

[contact@coiffure-en-scene.fr](mailto:contact@coiffure-en-scene.fr)

[www.coiffure-en-scene.fr](http://www.coiffure-en-scene.fr)

## ISABELLE BEAUTÉ : ERRATUM COORDONNÉES

Une erreur s'était glissée dans les coordonnées de cet institut. L'occasion de vous rappeler les prestations de beauté et bien-être qu'offre ce lieu : soins du visage et du corps, mise en beauté des mains, épilation, maquillage, modelages relaxants et innovants... De belles idées pour votre liste au père Noël ou pour des bons cadeaux à offrir à vos proches. L'équipe vous recommande ses soins du corps enveloppants pour l'hiver.

Venez découvrir l'intégralité des offres et les produits à la vente du mardi au samedi.

**140 bis Grande rue  
Centre commercial du Mauregard  
91360 Épinay-sur-Orge  
Tél. 01 64 48 87 19**



# LA SALLE DE RESTAURATION DE L'ÉCOLE PAUL VALERY A FAIT PEAU NEUVE

**C'est avec enthousiasme que les équipes de l'école Paul Valery feront découvrir début décembre la nouvelle salle de restauration aux élèves.**

Un travail de 5 mois pour offrir aux écoliers un espace flambant neuf dont la grande nouveauté est la présence d'une rampe de self-service. Terminé le repas servi à table, désormais les élèves seront invités à se servir eux-mêmes. Un pas vers plus d'autonomie et un moyen de les responsabiliser pour lutter contre le gaspillage alimentaire. Terminé également

l'assiette qui reste sur la table à la fin du repas, les écoliers seront sensibilisés au tri sélectif au moment de vider leurs plateaux grâce à des codes couleurs indiqués sur des panneaux et les conteneurs de déchets.

A noter que l'ensemble des équipements de cuisine (fours, appareils de lavage...) ont été remplacés par de l'équipement neuf.

Rendez-vous sur le site internet et la page Facebook de la ville pour découvrir davantage d'images de cette nouvelle salle !



## MÉDIATHÈQUE ET CRÈCHE – CHAPITRE 3 : FIN DE LA DÉMOLITION



**Les mois de septembre et octobre ont été consacrés à la préparation du chantier et à la démolition des bâtiments existants.**

Impressionnant, tel est l'adjectif que l'on peut utiliser pour qualifier cet important changement vers la modernité. La démolition est une période clef du chantier qui s'est déroulée étape par étape pour déranger le moins possible les riverains, tout en respectant les règles en vigueur. L'entreprise en charge de la démolition doit maintenant évacuer les gravats pour entamer la suite du projet. Le bon déroulement de cette phase a permis de rattraper le retard de chantier et a ainsi rendu possible le démarrage des travaux de construction en janvier comme prévu initialement. Au programme du début 2020 : terrassement et coulage des fondations. A suivre !



Perspective du projet

## THIBAUT DACHY

directeur de la Médiathèque, nous parle des coulisses du travail des bibliothécaires pour préparer les futures collections de la médiathèque de l'Esplanade.



### Thibaut, le bibliodon a remporté un franc succès en septembre !

C'est le moins qu'on puisse dire ! Sur les quelques 5000 livres qui ont été proposés, il n'en est resté que quelques centaines à la fin de la journée ! Le succès était tel que nous avons même ramené de nouveaux cartons de livres pendant la journée, afin de répondre à la demande. Heureusement, nous avons encore du stock : le bibliodon n'a normalement lieu que tous les trois ans en moyenne, et résulte d'un travail constant de "désherbage" dans nos collections, c'est-à-dire une mise de côté des documents trop vieux ou trop usés.

D'ici 2021, et devant le succès de l'opération, nous pensons programmer un dernier bibliodon au moment de l'ouverture de la médiathèque sur l'Esplanade.

L'objectif étant de donner tous les documents que nous ne pourrions pas y stocker, et de faire de la place pour des collections en grande parties neuves, dont l'acquisition est facilitée grâce aux subventions versées par l'Etat et la Région Île-de-France pour financer ce projet.

Par la suite, le bibliodon continuera probablement d'exister, mais sera moins fréquent.

### Comment choisissez-vous les différents documents qui trôneront dans les nouveaux rayons de la médiathèque ?

Toutes les acquisitions sont le fruit d'un travail d'équipe. Chaque bibliothécaire a ses domaines de prédilection et se trouve en charge de plusieurs fonds particuliers, mais le bibliothécaire étant un animal très curieux, il s'intéresse à de nombreux sujets, et n'hésite pas à parler de ses dernières découvertes à ses collègues, même quand elles sortent de ses spécialités.

Nous sommes aussi à l'écoute des avis des usagers : des cahiers de suggestions sont disponibles aux banques d'accueil, et nous étudions toujours ces demandes lors de nos achats.

Les adhérents ont également la possibilité de faire des suggestions sur le site de la médiathèque, 24h sur 24.

### Pouvez-vous déjà nous dévoiler quelles seront les nouveautés ?

Comme dit précédemment, une bonne partie des collections sera constituée de nouveautés exclusives lors de l'ouverture. Mais la grosse innovation concernant les collections, c'est que certains documents seront accessibles en ligne. La mise à disposition de documents numériques sur le site de la médiathèque est l'un des grands axes du projet depuis sa conception.

Nous proposerons à coup sûr des revues de presse, et espérons pouvoir également offrir aux adhérents la possibilité de voir des films, documentaires ou séries en ligne. Comme pour le reste des collections, ces documents numériques, qui auront l'avantage d'être disponibles à toute heure et pour tout le monde en même temps, seront proposés gratuitement aux spinoliens. Le contenu de ces offres et leurs prérequis techniques sont actuellement en cours de réflexion, nous en parlerons donc en détails plus tard.

## DISTRIBUTION DES SACS VÉGÉTAUX : A VOS AGENDAS !

**Un rendez-vous annuel qui aura lieu cette année pendant les mois de janvier, février et mars.**

Les agents de la municipalité tiendront des permanences tous les mercredis et samedis de 9h à 12h au sous-sol de la médiathèque, du 8 janvier au 5 février puis du 26 février au 7 mars. Les personnes à mobilité réduite et les personnes âgées de plus de 75 ans pourront contacter directement les services techniques afin que les sacs leur soient livrés à domicile. Pour rappel, la sélection des sacs et les critères déterminant le nombre de sacs distribués sont définis par la communauté d'agglomération et doivent être appliqués par la municipalité. Aucun traitement au cas par cas ne pourra être effectué. Les sacs vous seront remis sur présentation d'une carte d'identité et d'un justificatif de domicile en fonction de la superficie de votre terrain.

Attention : aucun sac ne sera distribué en dehors de cette période, c'est pourquoi nous invitons les jardiniers à inscrire ces dates dès à présent dans leur calendrier.



## UN NOUVEAU SOL POUR L'AIRE DE JEUX DES PETITS AUX TEMPLIERS

**Les plus petits pourront prochainement profiter à nouveau de leur espace de jeu dans le parc des Templiers.**

A la demande d'habitants, des travaux ont été entrepris pour remplacer le sable par un sol souple plus hygiénique.

Après l'enlèvement du sable et une phase de nettoyage et préparation, une dalle béton a été coulée pour accueillir ce matériau souple et innovant.

Vous pourrez découvrir ce nouvel espace à partir du 1<sup>er</sup> décembre et partager de nouveaux moments conviviaux dans ce cadre verdoyant.

## BRAVO AUX MAINS VERTES



**Vendredi 11 octobre, les résultats du concours des balcons et maisons fleuries étaient dévoilés en Mairie.**

Les 4 participants pour les balcons et les 12 participants pour les maisons, ainsi que leurs supporters, ont découvert les grands vain-

queurs de la saison 2019. Pour les deux catégories, les gagnants ainsi que les 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> places du podium, se sont vus remettre par les membres du Conseil Municipal des Enfants une plante ainsi qu'un bon d'achat chez la Fleuristerie Caillard. Le jury a également souhaité récompenser un coup

de coeur avec un bon d'achat et tous les participants en leur offrant un lot de plantation à retirer au mois d'avril pour parfaire leurs créations.

Félicitations à tous les jardiniers et rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle saison !



## DES TRAVAUX POUR MOINS CONSOMMER

**Faire un geste pour la planète tout en réduisant ses factures d'énergie, un objectif que poursuit la municipalité.**

Dans la continuité des travaux d'économie d'énergie réalisés l'année dernière dans la salle Georges Pompidou, la ville a entrepris de remplacer l'éclairage existant de la salle du Millénaire par de l'éclairage LED. Un investissement qui permet de réduire les consommations d'énergie et de réduire les factures.

En parallèle la 3<sup>ème</sup> tranche de remplacement des menuiseries du centre de loisirs élémentaire touche à sa fin. L'installation de ces nouvelles portes et fenêtres double-vitrage procurera une meilleure isolation, des gains d'énergie et plus de confort pour les utilisateurs du lieu.

## LE DOSSIER MÉDICAL PARTAGÉ

**Le Dossier Médical Partagé (DMP) est un carnet de santé numérique qui conserve et sécurise vos informations de santé : traitements, résultats d'examens, allergies... Il vous permet de les partager avec les professionnels de santé de votre choix, qui en ont besoin pour vous soigner.**

### POUR QUOI FAIRE ?

Gratuit, confidentiel et sécurisé, le Dossier Médical Partagé conserve précieusement vos informations de santé en ligne. Il vous permet de les partager avec votre médecin traitant et tous les professionnels de santé qui vous prennent en charge, même à l'hôpital. C'est le seul service qui vous permet de retrouver dans un même endroit :

- Votre historique de soins des 24 derniers mois automatiquement alimenté par l'Assurance Maladie ;
- Vos résultats d'examens (radio, analyses biologiques...);
- Les coordonnées de vos

proches à prévenir en cas d'urgence ;

- Vos antécédents médicaux (pathologie, allergies...);
- Vos comptes rendus d'hospitalisations ;
- Vos directives anticipées pour votre fin de vie.

En cas d'urgence, le DMP peut améliorer l'efficacité de votre prise en charge. Lors d'un appel au Samu Centre 15, le médecin régulateur pourra alors accéder à votre dossier. Et si votre état présente un risque immédiat pour votre santé : un professionnel de santé pourra accéder à votre dossier.

### POUR QUI ?

Chaque personne bénéficiant d'un régime de sécurité sociale peut disposer d'un dossier médical partagé.

Il est particulièrement utile pour les personnes ayant souvent recours aux soins comme les patients atteints d'une maladie chronique ou les femmes enceintes.



### COMMENT LE CRÉER ?

- En ligne, sur le site internet de l'assurance maladie.
- En pharmacie, ou auprès d'un professionnel de santé équipés d'outils informatiques adaptés.
- En CPAM, ou auprès d'un conseiller de votre organisme d'assurance maladie.

### COMMENT LE CONSULTER ?

Votre dossier est accessible à tout moment depuis le site internet de l'assurance maladie ou via l'application smartphone.

## OCTOBRE ROSE : UN GRAND MERCI !

**Vous avez été nombreux à vous mobiliser pour lutter contre le cancer du sein et nous vous en remercions. Grâce aux recettes de la course, à la vente des T-shirts et aux dons récoltés, Epinay-sur-Orge a eu la grande fierté de reverser 2200 euros à l'institut contre le cancer.**

**La lutte continue.**



# RENDEZ-VOUS



N° 8  
déc. 2019  
janv. 2020

SUPPLÉMENT DÉTACHABLE DE L'ÉCHO MUNICIPAL D'ÉPINAY-SUR-ORGE



**JOYEUX NOËL**

**Samedi 14 et dimanche 15 décembre**

sur l'esplanade de la mairie (voir page 4)

## EN DÉCEMBRE

### EXPOSITION LA FLûTE DANS TOUS SES ÉTATS

aux heures d'ouverture  
de la médiathèque  
jusqu'au 19 décembre

Dans le cadre de la 16<sup>ème</sup> édition du festival « Avis de coup de Vents », vous êtes invités à découvrir l'univers de la flûte à la médiathèque. Pour plus de renseignements sur ce festival : <https://sites.google.com/site/coupdeventsepinay/>  
Tout public. Entrée libre.



### BROCANTE DES ENFANTS

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre  
de 10h à 17h à la salle des fêtes Georges Pompidou

Organisée par la Caisse des Écoles, cette brocante est réservée à la vente de jouets, jeux, livres pour enfants et adolescents. Venez nombreux. Pour tout renseignement par mail : [caissedesecolesepinaysurorge@gmail.com](mailto:caissedesecolesepinaysurorge@gmail.com)

La Caisse des Écoles d'Épinay-sur-Orge recherche des parents bénévoles pour compléter son équipe. N'hésitez pas à prendre contact avec eux !

### U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 3 décembre

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25

Thème : « Les Enjeux politiques dans le golfe Persique »

Intervenant : Laurent Hassid.

### CÉRÉMONIE EN HOMMAGE À TOUTES LES VICTIMES DES CONFLITS EN AFRIQUE DU NORD

Jeudi 5 décembre

à 9h15 rue de la Division

Leclerc

Rassemblement et dépôt de gerbe devant la stèle AFN-TOE, suivi d'une cérémonie au Monument aux Morts.

### AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

Jeudi 5 décembre

à 19h30 au gymnase du Millénaire

Rencontre D1 Masculine : Épinay-sur-Orge VS Nozay (4 simples hommes, 2 doubles hommes).

### 23<sup>e</sup> ÉPINAYTHON

Vendredi 6 décembre

Samedi 7 décembre

Dimanche 8 décembre

sur divers site dans la ville

Organisé par la municipalité et de nombreuses associations.

Programme ci-contre (page 3) ainsi que sur le site internet [www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr) et dans les tableaux d'affichage en ville.

### DON POUR DON

(Téléthon)

Samedi 7 décembre

de 10h à 12h30 et de 14h à 18h à la médiathèque

Toute la journée, venez faire un don pour le Téléthon et l'on vous donnera un livre en échange.

Tout public. Entrée libre.

### APRÈS-MIDI DANSANT

Samedi 7 décembre

de 14h à 18h

salle de la Gilquinière  
parc de la mairie

Organisé par Handicap'Loisirs.

Après-midi dansant sur le thème « Nous préparons Noël » : avec goûter.

Dédié aux personnes en situation de handicap.

Sur invitation ou s'inscrire au 06 45 35 86 71.

### LE P'TIT ATELIER : SPÉCIAL TAPIS À HISTOIRE

Samedi 7 décembre

Samedi 14 décembre

Samedi 21 décembre

à 15h à la médiathèque

Création collective d'un tapis à histoire à partir de l'album « Les poulets guerriers ».

Avec Hélène Réa, créatrice textile. À partir de 5 ans (présence d'un parent obligatoire), sur inscription (une ou plusieurs séances).



# MULTIPLIONS LES VICTOIRES

LES 6 - 7 ET 8 DÉCEMBRE 2019



# ÉPINAYTHON

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

NOUVEAU - NOUVEAU

## DIMANCHE 24 NOVEMBRE Gymnase du Millénaire

9h à 18h, **TOURNOI INTERNE A.B.S.**  
(Amicale Badminton Spinolienne)  
Tombola

NOUVEAU - NOUVEAU

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

## VENDREDI 6 DÉCEMBRE

### Salle des Fêtes Georges Pompidou

20h15, THÉÂTRE DU CABOULOT  
Escape Game  
au manoir de Spinolie

## VENDREDI 6 DÉCEMBRE

### Gymnase du Millénaire

18h - 23h, **CLUB DES MOUETTES**  
AÉROMODÉLISME démonstration en vol,  
buvette, petite restauration, tombola.

## NUIT DU 6 AU 7 DÉCEMBRE

### Salles Eldorado et Sillery

20h - 8h, **PHILÔJEUX**  
« LA NUIT DU JEU »  
JOUER POUR AIDER, tout au long de la nuit,  
démonstrations, animations et tournois ludiques vous  
feront découvrir l'univers du jeu de société moderne.  
Participation : 5 €.  
Nous vous attendons nombreux !

## SAMEDI 7 DÉCEMBRE

### Médiathèque

10h - 12h30 et 14h - 18h, **DON POUR DON**  
Vous faites un don au Téléthon et la Médiathèque vous  
offre un livre (choix fait parmi une réserve  
proposée par les bibliothécaires) !

### Gymnase Georges Pompidou

8h - 20h,  
**ÉPINAY-VILLEMORISSON HANDBALL CLUB (EVHBC)**  
TOURNOI ENFANTS (le matin)  
TOURNOI MASCULIN (l'après-midi)  
avec buvette et restauration rapide

### Salle Eldorado

14h à 18h, **HANDICAP\*LOISIRS** et **CIME** Belote

### Gymnase du Millénaire

14h - 18h, **PATINOIRE EN ROLLERS**

### Galerie marchande de Carrefour Market

11h, **BLUE SET** AUBADE MUSICALE, jazz  
15h, **SALTARA DANSE**

18h, tirage **TOMBOLA** (tout don supérieur à 5 € donne  
accès au tirage : lots offerts par **Carrefour Market**).  
Animations diverses.

## DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

### Gymnase Georges Pompidou

9h - 17h, **DÉCIBEL ANIMATION**  
Tournoi multisports

PARTICIPATION DU COLLÈGE  
AVEC LA VENTE DES PHOTOS DU CROSS

**SUR CHAQUE SITE UNE URNE  
RECEVRA LES DONS  
POUR LE TÉLÉTHON**

\* Ceux-ci bénéficient d'une réduction fiscale de 66 %.

## RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

**Samedi 7 décembre**

**Mercredi 11 décembre**

à 10h30 à la médiathèque

Histoires et comptines pour  
les enfants de 0 à 4 ans.

Entrée libre.

Durée 20 minutes.

**Durant tout le mois,  
l'animation est identique.**

**Choisissez la date  
qui vous convient le mieux.**



## RUGBY CLUB - MATCH

**Dimanche 8 décembre**

à 15h stade des Templiers

Match seniors, RCE le PUC.

## U.T.L. - CONFÉRENCE

**Mardi 10 décembre**

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux  
adhérents. Tél. 01 69 47 78 25

Thème : « Les Artistes à  
l'assaut de la télévision »

Intervenant : Fleur Chevalier.

## AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

**Jeudi 12 décembre**

à 19h30 au gymnase du  
Millénaire

Rencontre D5 Mixte Équipe A :  
Épinay-sur-Orge VS Gif-sur-  
Yvette (3 simples hommes,  
1 simple dame, 1 double  
hommes, 1 double dames,  
1 double mixte).

## COMITÉ DES FÊTES : SPECTACLE DE NOËL

**Vendredi 13 décembre**

à 19h45 à la salle des

fêtes Georges Pompidou

Embarquez dans un monde  
magique. Comédie Musicale  
pour les jeunes spinoliens  
de 3 à 11 ans. La vente des  
tickets a eu lieu en novembre  
comme indiqué sur les flyers  
distribués dans les écoles  
et sur les affiches apposées  
dans les commerces.

## L'ATELIER : CARNETS CRÉATIFS

**Samedi 14 décembre**

à 14h30 à la médiathèque

L'atelier reliure japonaise est  
de retour : nouveaux modèles  
et couvertures brodées !

Public adulte.

Sur inscription.



## EXPOSITION PHOTO aux heures d'ouverture de la médiathèque, à partir du 14 décembre

Exposition du Photoclub  
d'Épinay-sur-Orge :

« Paysages de nos vacances ».

Tout public. Entrée libre.

## PERMANENCE URBANISME

**Samedi 14 décembre**

de 9h à 11h en mairie

Permanence avec l'élu  
chargé de l'urbanisme sur  
des questions liées à vos  
projets de construction ou  
à l'aménagement de la ville.  
Prendre rendez-vous  
au 01 69 10 25 70.

## JOYEUX NOËL

**Samedi 14 décembre**

**Dimanche 15 décembre**

de 11h à 18h sur

l'esplanade de la mairie

Devant le succès remporté  
l'année passée, la  
municipalité met de nouveau  
à votre disposition le temps  
d'un week-end, une patinoire  
pour petits et grands.

Avec la participation du  
Comité des Fêtes, les petits  
pourront profiter du manège  
mis à leur disposition.  
Des associations caritatives  
seront présentes et tiendront  
un stand.

Une bonne occasion pour se  
rencontrer et discuter devant  
une boisson chaude, une  
crêpe...

Le Père Noël sera de  
passage à Épinay-sur-Orge  
le temps des deux après-midi  
du week-end...

Venez nombreux !



## COMITÉ DES FÊTES : JOYEUX NOËL 2019

**Samedi 14 décembre**  
**Vendredi 15 décembre**

Esplanade de la mairie

Le Comité des Fêtes participera à l'animation du Joyeux Noël, en offrant aux jeunes enfants de la commune l'accès gratuit du manège, en mettant à la disposition du public un stand de crêpes et boissons et en assurant avec plusieurs de ses membres une aide dans l'organisation et la sécurisation de l'utilisation de la patinoire mise en place par la municipalité.

## CONCERT DE NOËL

**Samedi 14 décembre**  
à 17h en l'Église Saint-Leu-Saint-Gilles

Concert pour le temps de Noël.

« Un Noël à Moscou »

Entrée : libre participation au profit de l'association spinolienne Handicap'Loisirs.

Épinay sur Orge

**Samedi 14 décembre 2019**  
à 17h

**Concert pour le temps de Noël**  
Église St-Leu-St-Gilles

**« Un Noël à Moscou »**

Avec  
l'École d'Orgue Jehan Alain  
la Chorale Ars Cantoria  
le Conservatoire de Musique d'Épinay-sur-Orge  
les Concerts de la Gatinelle  
et la participation exceptionnelle de  
**l'Ensemble Volga**  
(accordéon, balalaïka, contrebasse)

Au programme  
Musiques traditionnelles, chants de Noël, Mozart,  
Offenbach, Chostakovitch...

Entrée : libre participation au profit de l'association  
spinolienne Handicap'Loisirs

## ÉPINAY-ACCUEIL : LA DICTÉE

**Dimanche 15 décembre**  
à 14h30

salle des fêtes

Georges Pompidou

Dictée pour tous avec l'auteure Vanessa Kientz suivie d'une séance de dédicaces. Inscriptions obligatoires par mail :

epinay.accueil@gmail.com

ou par courrier à :

Épinay-Accueil - DICTÉE  
mairie, 8 rue de l'Église  
91360 Épinay-sur-Orge

Infos : 06 75 74 09 56, aucune inscription ne sera prise le jour de la dictée.

## RUGBY CLUB - MATCH

**Dimanche 15 décembre**

à 15h au stade des Templiers

Match seniors, RCE

Conflans/Herblay.

## CLUB ADO

**Mercredi 18 décembre**

à 16h30 à la médiathèque

Viens participer aux achats de la médiathèque : films, musiques, romans, BD et mangas !

Public adolescent.

Entrée libre.



## AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

**Jeudi 19 décembre**

à 19h30 au gymnase du Millénaire

Rencontre D1 Masculine :

Épinay-sur-Orge VS

Morsang-sur-Orge (4 simples hommes, 2 doubles hommes).

Rencontre D5 Mixte Équipe B :

Épinay-sur-Orge VS Maisse

(3 simples hommes, 1 simple dame, 1 double hommes, 1 double dames, 1 double mixte).

## DON DU SANG

**Mercredi 26 décembre**

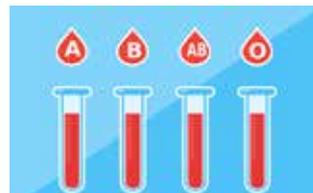
de 16h à 20h salle de la Gilquinière (parc mairie)

Vous avez entre 18 et 70 ans ?

L'Établissement Français du

Sang a besoin de vos dons

de sang.



## EN JANVIER

### RAMASSAGE EXCEPTIONNEL DES SAPINS DE NOËL

**Lundi 6 janvier**

Vos sapins ne doivent pas être sortis sur le trottoir avant la veille au soir de la collecte. C'est à dire qu'ils devront être mis sur le trottoir à partir du dimanche 5 janvier 18h.

## U.T.L. - CONFÉRENCE

**Mardi 7 janvier**

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25  
Thème : « Électronique et médecine, le patient du futur »  
Intervenant : Olivier Romain.

## PERMANENCES POUR DISTRIBUTION DES SACS VÉGÉTAUX

**du 8 janvier**

**au 5 février**

le mercredi de 9h à 12h,  
le samedi de 9h à 12h  
au sous-sol de la médiathèque, 65 Grande rue (entrée sur la gauche)  
Se présenter muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Pour les personnes à mobilité réduite et les personnes âgées de plus de 75 ans non motorisées appeler les services techniques au 01 69 10 25 69.  
Les permanences reprendront du 26 février jusqu'au 7 mars.

**ATTENTION** : Pas de distribution après la période des permanences.



## APRÈS-MIDI DANSANT

**Samedi 11 janvier**

de 14h à 18h

salle de la Gilquinière  
parc de la mairie

Organisé par Handicap'Loisirs.  
Après-midi dansant sur le thème « Voeux de nouvelle année, la galette des rois » : avec goûter.

Dédié aux personnes en situation de handicap.  
Sur invitation ou s'inscrire au 06 45 35 86 71.

## L'ATELIER : FÊTE DES LANTERNES

**Samedi 11 janvier**

à 14h30 à la médiathèque

Création de photophores pour préparer la nuit de la lecture.

Public adulte.  
Sur inscription.



## LA RONDE DES HISTOIRES

**Samedi 11 janvier**

à 16h30 à la médiathèque

Quelle surprise vous réserve la roue à raconter ?  
À partir de 5 ans. Entrée libre.



## INSCRIPTION POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2020

**du lundi 13 janvier**

**au vendredi 13 mars**  
en mairie

Les parents des enfants nés en 2017 (pour l'entrée à la maternelle) ainsi que ceux nés en 2014 et devant entrer au C.P., doivent venir s'inscrire à la mairie à partir du lundi 13 janvier 2020.  
Vous devez vous présenter au service scolaire, muni de votre livret de famille, du carnet de santé de l'enfant et d'un justificatif de domicile récent.



## U.T.L. - CONFÉRENCE

**Mardi 14 janvier**

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25  
Thème : « L'Hydrogène dans le mix énergétique de demain »  
Intervenant : Pierre Millet.

## LE PETIT ATELIER : FÊTE DES LANTERNES

**Mercredi 15 janvier**

à 14h30 à la médiathèque  
Fabrication de lanternes pour  
préparer la Nuit de la lecture.  
À partir de 8 ans, sur  
inscription.



## AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

**Jeudi 16 janvier**

à 19h30 au gymnase du  
Millénaire

Rencontre D5 Mixte Équipe A :  
Épinay-sur-Orge VS  
Courcouronnes (3 simples  
hommes, 1 simple dame, 1  
double hommes, 1 double  
dames, 1 double mixte).  
Rencontre D5 Mixte Équipe B :  
Épinay-sur-Orge VS Dourdan  
(3 simples hommes, 1 simple  
dame, 1 double hommes,  
1 double dames, 1 double  
mixte).

## PERMANENCE URBANISME

**Samedi 18 janvier**

de 9h à 11h en mairie

Permanence avec l'él  
chargé de l'urbanisme sur  
des questions liées à vos  
projets de construction ou  
à l'aménagement de la ville.  
Prendre rendez-vous  
au 01 69 10 25 70.

## RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

**Samedi 18 janvier**

**Mercredi 22 janvier**

à 10h30 à la médiathèque  
Histoires et comptines pour  
les enfants de 0 à 4 ans.  
Entrée libre. Durée 20 minutes.  
**Durant tout le mois,  
l'animation est identique.**  
**Choisissez la date  
qui vous convient le mieux.**



## FABLAB CLIÉ JOURNÉES PORTES OUVERTES

**Samedi 18 janvier**

de 9h30 à 17h salle la  
Renarde - Bât. des Templiers

Apprenez à réaliser :  
- une console retro-gaming  
- un traceur avec Arduino,  
- un système de contrôle  
mini-serre  
- des compétitions de  
SumoBot  
- des applications Lego  
Mindstorm EV3  
Inscription obligatoire sur  
[www.clie.fr](http://www.clie.fr)

## RUGBY CLUB - MATCH

**Samedi 18 janvier**

à 15h stade des Templiers  
Match cadets, RCE  
Boulogne.

## NUIT DE LA LECTURE 2020

**Samedi 18 janvier**

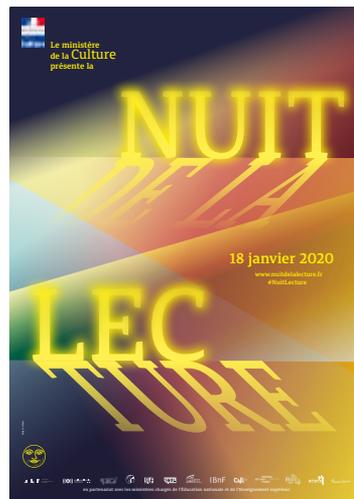
à partir de 18h30  
à la médiathèque  
La médiathèque rejoint la  
programmation de la Nuit de  
la Lecture !  
Elle vous propose une soirée  
ludique, de 18h30 à 22h30.  
N'oubliez pas de vous  
inscrire !

**18h30** : Jeu de piste. Sur  
inscription, tout public.

**19h15** : Buffet d'inoir.

**À partir de 20h** : À chacun  
sa nuit de la lecture (sur  
inscription) :

- Jeux de société (de 12 à  
99 ans)
- Atelier créatif : conception  
d'une histoire collective  
(de 8 à 12 ans).
- Histoires du soir et autres  
surprises (de 5 à 8 ans).



## DÉCIBEL ANIMATION GRAND LOTO

**Samedi 18 janvier**

à 19h30 salle des fêtes

Georges Pompidou

Décibel Animation organise son grand loto annuel.

Ouverture des portes à 19h30, début du tirage des numéros à 20h30.

Réservation fortement conseillée ☎ 06 51 89 91 21

Restauration et buvette sur place.

## RUGBY CLUB - MATCH

**Dimanche 19 janvier**

à 15h stade des Templiers

Match seniors, RCE Puteaux.

## AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

**Jedi 23 janvier**

à 19h30 au gymnase du Millénaire

Rencontre D1 Masculine :

Épinay-sur-Orge VS Morigny-Champigny (4 simples hommes, 2 doubles hommes).

Rencontre D5 Mixte Équipe A :

Épinay-sur-Orge VS Palaiseau (3 simples hommes, 1 simple dame, 1 double hommes, 1 double dames, 1 double mixte).

## CULTURE ET CONFITURE

**Samedi 25 janvier**

à 10h30 à la médiathèque

Moment d'échanges culturels (littérature, musique, cinéma) autour d'un café.

Public adulte. Entrée libre.



## U.T.L. - CONFÉRENCE

**Mardi 28 janvier**

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25

Thème : « La Diaspora russe en France au XX<sup>e</sup> siècle »

Intervenant : Anna Brunet-Kadykova.

## CLUB ADO

**Mercredi 29 janvier**

à 16h30 à la médiathèque

Viens participer aux achats de la médiathèque : films, musiques, romans, BD et mangas !

Public adolescent.

Entrée libre.

## AMICALE BADMINTON SPINOLIENNE

**Jedi 30 janvier**

à 19h30 au gymnase du

Millénaire

Rencontre D5 Mixte Équipe A :

Épinay-sur-Orge VS Seine Essonne (3 simples hommes, 1 simple dame, 1 double hommes, 1 double dames, 1 double mixtes).

Rencontre D5 Mixte Équipe B :

Épinay-sur-Orge VS Égly (3 simples hommes, 1 simple dame, 1 double hommes, 1 double dames, 1 double mixte).

## À VOS AGENDAS

### COMITÉ DES FÊTES SUPER LOTO

**Samedi 1<sup>er</sup> février**

à 20h salle des fêtes

Georges Pompidou

Le Comité des fêtes organisera son traditionnel « Super Loto ». Pensez à réserver vos places au :

☎ 06 78 63 51 83.

Rappel : les bénéfices de ce loto sont directement utilisés pour la fête des enfants du mois de juin, au parc des Templiers.

### ÉPINAY-ACCUEIL : INVITATION AUX NOUVEAUX SPINOLIENS ET MARIÉS DE 2019

**Dimanche 9 février**

à 11h salle des fêtes

Georges Pompidou

Nouveaux arrivants et mariés durant l'année 2019, l'association Épinay-Accueil vous invite à la cérémonie d'accueil de Saint-Valentin. Demandez votre invitation par mail :

epinay.accueil@gmail.com

ou par courrier à :

Épinay-Accueil - Saint-Valentin  
mairie, 8 rue de l'Église  
91360 Épinay-sur-Orge  
Infos : 06 75 74 09 56.



### RÉSEAU BRONCHIOLITE ÎLE DE FRANCE

Le standard téléphonique est ouvert  
tous les week-end et jours fériés

**jusqu'au dimanche 16 février 2020** - ☎ 0 820 820 603

Standard Médecins : 7j/7 de 9h à 23h - ☎ 0 820 800 880

Site internet : [www.reseau-bronchio.org](http://www.reseau-bronchio.org)

Mail : [contact@reseau-bronchio.org](mailto:contact@reseau-bronchio.org)

## LA SEMAINE BLEUE : NOS SÉNIORS À L'HONNEUR

Du 7 au 13 octobre, la semaine nationale des retraités et personnes âgées a permis d'attirer l'attention et de sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle, mais aussi sur les difficultés qu'ils rencontrent.

Cet événement a été l'occasion pour les acteurs qui travaillent auprès des aînés d'organiser tout au long de la semaine des animations pour créer des liens intergénérationnels en invitant le grand public à prendre conscience de la place et du rôle social que jouent les personnes âgées dans notre société.



A Épinay-sur-Orge, la municipalité en partenariat avec Brain Up Association et la RPA ont organisé une conférence sur « La prévention des maladies cardiovasculaires » et un atelier créatif. Merci à tous pour ces moments de partage !

## UNE SPINOLIENNE AU TREK ROSE TRIP

Valérie Walter-André, a participé avec deux amies essoniennes à la 2<sup>ème</sup> édition du Rose Trip qui s'est déroulée du 31 octobre au 5 novembre au Maroc.



Ce trek d'orientation 100% féminin et solidaire de 45 km au milieu du désert sud marocain, est un véritable défi que se sont fixés les trois coéquipières. Au delà du challenge sportif, elles ont marché pour l'association Enfants du désert avec pour but de collecter des dons afin de financer un projet d'élevage de chèvres pour une coopérative de femmes de la province d'Errachidia. Elles ont également porté un message de prévention aux côtés d'une autre association partenaire de la course : "Cancer du sein, parlons-en !". Bravo à toutes les trois !



## UNE RENCONTRE INTER CME RÉUSSIE !

© CD Essonne/Lionel Antoni



**Pour rencontrer et échanger avec d'autres jeunes, cinq membres du CME ont participé à une rencontre inter CME / CMJ.**



Samedi 19 octobre, ce n'est pas moins de 135 élus des conseils municipaux d'enfants et de jeunes du département qui se rassemblaient au centre Mione du domaine de Chamarande. Les objectifs de cette journée étaient de créer des liens et de partager avec au programme deux animations. La première sur le thème de l'égalité filles-garçons assurée par les agents du centre Mione dans le parc du château où de nombreuses œuvres sont exposées. Un moyen de faire découvrir l'art contemporain aux élèves en les faisant décrypter les œuvres, tout en observant la nature et en découvrant l'histoire du Domaine.

La seconde a permis aux participants de découvrir la notion de fausse information appelée « Fake news » sur les réseaux sociaux pour mieux en appréhender les risques.

Lors de cette rencontre les élèves ont également pu échanger avec les élus présents : François Durovray, Président du Conseil départemental, Alexandre Touzet, Vice-président délégué à la prévention de la délinquance, à la sécurité, à la citoyenneté, à l'égalité femmes-hommes et au monde combattant, Jocelyne Guidez, Sénatrice de l'Essonne, Laëtitia Romeiro Dias, Députée de l'Essonne.

## FÉLICITATIONS AUX BACHELIERS 2019

**Samedi 28 septembre, les heureux bacheliers de 2019 fêtaient leur diplôme !**

Pour les féliciter de leur réussite aux épreuves du baccalauréat, madame le Maire et madame Noël, adjointe à la Jeunesse, leur ont remis des Tickets cadeaux d'une valeur de 40 euros. Encore toutes nos félicitations et bon courage aux futurs bacheliers de cette année !



## UNE FAMILLE DE CHAMPIONS



### Jenny et Jimmy, deux prénoms qui font la fierté des spinoliens !

Depuis l'âge de 7 ans, Jimmy Ouch pratique les katas de karaté qui l'ont conduit au plus haut niveau cette année. Dans les arts martiaux, le kata représente un combat réel contre un adversaire et consiste à enchaîner une suite de mouvements codifiés à partir de l'expérience de combattants japonais qui sont devenues des outils de transmission de principes, de techniques et de combat. Pour Jimmy, cette discipline est une passion dans laquelle il investit 10h de son temps par semaine, une rigueur qui lui a permis de devenir ceinture noire, de faire des stages en équipe de France pour ensuite se lancer en compétitions internationales. Au programme de ses dernières années, des championnats de France mais aussi des compétitions internationales en Croatie et à Chypre, pour le mener en octobre dernier aux championnats du monde à Santiago du Chili. Une compétition à l'issue de laquelle il n'a malheureusement pas pu monter sur le podium. Une déception pour ce gagnant qui assume pleinement cette défaite et qui ne souffle pas un mot sur un tirage au sort défavorable en début de tournoi... Peu importe, arriver à un tel niveau

d'excellence est déjà une victoire dont tous ses supporters sont fiers ! Une belle expérience pour laquelle Jimmy remercie son club d'Épinay-sous-Sénart dans lequel il pratique depuis 2018, dont ses entraîneurs Yves Bardreau et Olivier Rodet qui l'accompagnent et lui apportent énormément, ainsi que son premier entraîneur du club d'Épinay-sur-Orge Yoann Eyraud qui lui a fait découvrir et aimer le karaté. Mais pas le temps de souffler puisque Jimmy a participé à la Coupe de France en novembre. Des entraînements et des déplacements à l'étranger qu'il doit mener de front avec sa scolarité dans laquelle il s'impose également beaucoup de rigueur et dont le parcours scolaire exemplaire lui a permis d'intégrer le lycée Louis le Grand à Paris en section Européenne.

Un parcours qui a inspiré sa jeune sœur Jenny, membre du Conseil Municipal des Enfants et élève modèle, qui a commencé à pratiquer dès l'âge de 4 ans ! Cette championne s'entraîne 5h par semaine avec la Ligue de l'Essonne et participe à des compétitions internationales dont la dernière en date est l'Open de Liège.

Bravo à tous les deux pour vos performances, nous ne manquerons pas de suivre vos prochains exploits !



## UN ENSEIGNEMENT INTERACTIF POUR NOS ÉCOLIERS

**L'école contribue au projet d'une société de l'information et de la communication pour tous en initiant des actions pour généraliser les usages et développer les ressources numériques pour l'éducation. Elle forme les élèves à maîtriser ces outils numériques et prépare le futur citoyen à vivre dans une société dont l'environnement technologique évolue constamment.**

A Épinay-sur-Orge, la municipalité souhaite faire bénéficier à tous les élèves de ces nouveaux moyens d'apprentissage. C'est pourquoi depuis plusieurs années, elle équipe les classes des écoles élémentaires de vidéoprojecteurs interactifs (VPI). 13 classes en sont dotées aujourd'hui et le déploiement se poursuit. En parallèle, la municipalité a investi dans deux nouvelles « classes mobiles » au mois d'octobre, ce qui fait un total de 4 classes mobiles pour les écoles élémentaires ! Il s'agit de valises contenant un ensemble d'ordinateurs portables hybrides (tablettes avec claviers détachables) pour des leçons connectées, plus ludiques et interactives. En complément, des accès aux licences Microsoft Office ont été créés gratuitement pour chaque élève le temps de leur scolarité pour accéder en classe et à la maison, à des applications bureautiques et à un espace de stockage dans le Cloud. Un moyen pour tous de se familiariser avec ces outils en créant, partageant et sauvegardant tous types de fichiers.



## PLAN MERCREDI : UNE AMBITION ÉDUCATIVE POUR TOUS LES ENFANTS



**Le Plan mercredi met en place un cadre de confiance pour les communes et les parents afin d'offrir au plus grand nombre d'enfants un accueil de loisirs éducatifs de qualité le mercredi. L'État, en partenariat avec les CAF, accompagne les collectivités pour bâtir des projets éducatifs territoriaux ambitieux et pour faire du mercredi un temps de réussite et d'épanouissement pour l'enfant en cohérence avec les enseignements scolaires.**

Destiné à tous les enfants scolarisés de la maternelle au CM2, le Plan mercredi vise à renforcer la qualité des offres périscolaires et le savoir-faire des personnels pour réduire les fractures sociales et territoriales. Un projet territorial labellisé avec une charte de qualité qui fédère tous les acteurs. Associations et établissements culturels (bibliothèques, musées, conservatoires, etc.), associations sportives, fédérations d'éducation populaire, sites naturels (parcs, jardins, fermes pédagogiques) vont joindre leurs énergies pour proposer aux enfants une offre périscolaire riche et diversifiée : sport, culture, nature, activités manuelles, numérique... A l'accueil maternel d'Épinay-sur-Orge, le rendez-vous des familles » a par exemple été créé avant chaque vacance (exposition, jeux avec les parents...) et pour l'accueil élémentaire du mercredi et des vacances scolaires, de nombreuses actions ont été mises en place sous forme de cycle et par thème : jeux en bois, bandes dessinées, course à l'invention, pâtisserie...

**MULTIPLIONS LES VICTOIRES**  
LES 6 - 7 ET 8 DÉCEMBRE 2019



## ÉPINAYTHON

**DIMANCHE 24 NOVEMBRE**  
**Gymnase du Millénaire**  
9h à 18h, **TOURNOI INTERNE A.B.S.**  
(Amicale Badminton Spinolienne)  
Tombola

**VENDREDI 6 DÉCEMBRE**  
**Salle des Fêtes Georges Pompidou**  
20h15, THÉÂTRE DU CABOULOT  
Escape Game  
au manoir de Spinole

**VENDREDI 6 DÉCEMBRE**  
**Gymnase du Millénaire**  
18h - 23h, **CLUB DES MOUETTES**

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE**  
**Médiathèque**

10h - 12h30 et 14h - 18h, **DON POUR DON**  
Vous faites un don au Téléthon et la Médiathèque vous offre un livre (choix fait parmi une réserve proposée par les bibliothécaires) !

**Gymnase Georges Pompidou**

9h - 20h, **ÉPINAY-VILLEMORISSON HANDBALL CLUB (EVHBC)**

TOURNOI ENFANTS (le matin)  
TOURNOI MASCULIN (l'après-midi)  
avec buvette et restauration rapide

**Salle Eldorado**

14h à 18h, **HANDICAP'LOISIRS et CIME** Belote

**Gymnase du Millénaire**

14h - 18h, **PATINOIRE EN ROLLERS**

**Galerie marchande de Carrefour Market**

11h, **BLUE SET** AUBADE MUSICALE, jazz

15h, **SALTARA DANSE**

18h, tirage **TOMBOLA** (tout don supérieur à 5 € donne accès au tirage - lots offerts par Carrefour Market)

## TÉLÉTHON

Rendez-vous  
les 6, 7 et 8 décembre

## Concert pour le temps de Noël

Église St-Leu-St-Gilles

### « Un Noël à Moscou »

Avec

**l'École d'Orgue Jehan Alain**  
**la Chorale Ars Cantoria**

**le Conservatoire de Musique d'Épinay-sur-Orge**  
**les Concerts de la Gatinelle**

et la participation exceptionnelle de

## **l'Ensemble Volga**

(accordéon, balalaïka, contrebasse)

Au programme

Musiques traditionnelles, chants de Noël, Mozart,

## CONCERT DE NOËL

Samedi 14 décembre à 17h  
Eglise Saint-Leu-Saint-Gilles

# Joyeux Noël

*Samedi 15 décembre et  
dimanche 16 décembre*

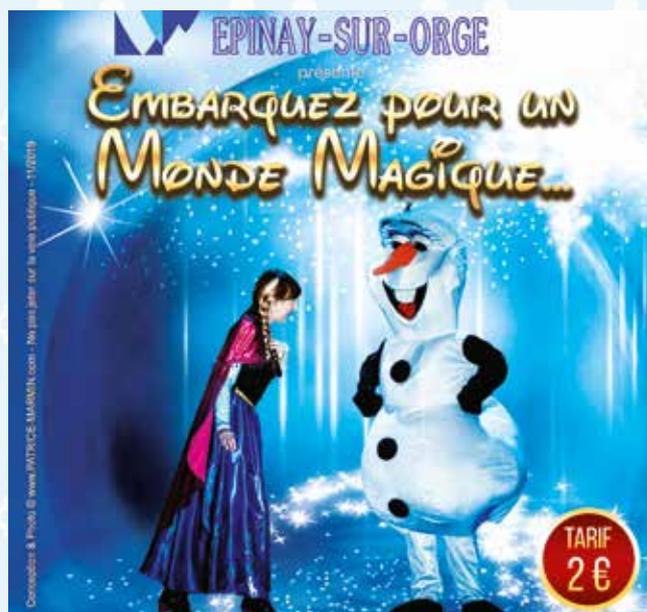
*Patinoire et manège  
gratuits sur l'esplanade  
de 11h à 18h*

*Arrivée du Père Noël avec ses friandises  
à 15h30 les deux après-midi.*

*Chorale « Les voix de l'Étoile » à 15h le dimanche.  
Crêpes, café, chocolat, soupe,*

## JOYEUX NOËL

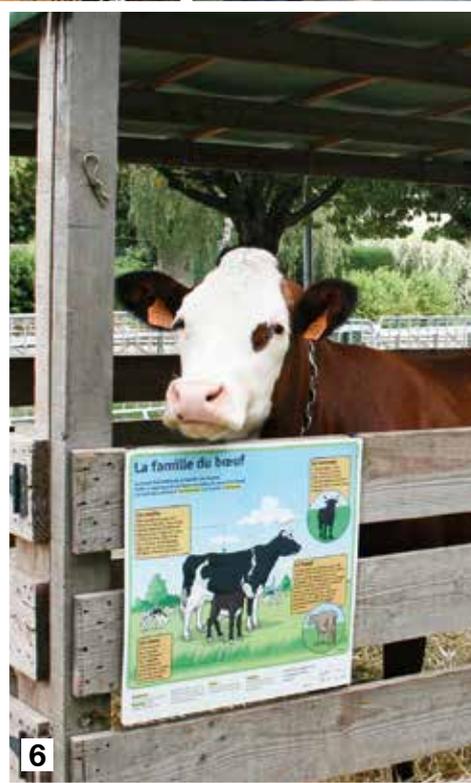
Samedi 15 et Dimanche 16 décembre  
de 11h à 18h sur l'esplanade



## SPECTACLE DE NOËL

Vendredi 13 décembre à 19h45  
Salle des fêtes Georges Pompidou

# RETOUR EN IMAGES



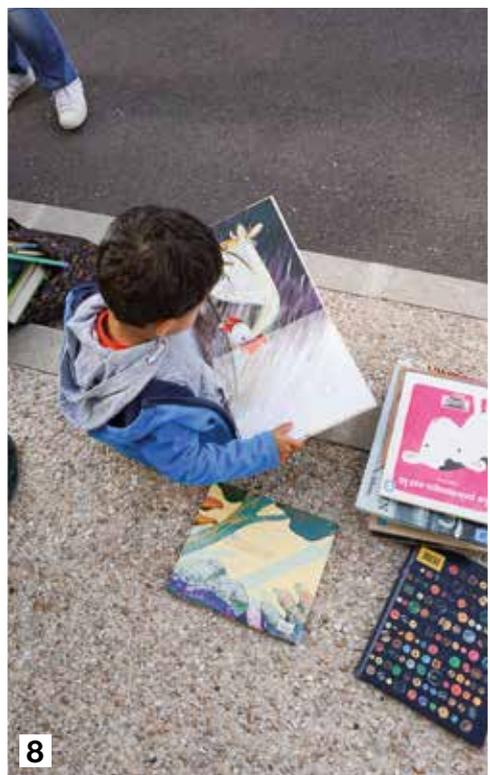
- 1 : Les rendez-vous de jeux du CME
- 2 : Sortie de fin d'année à la ferme pédagogique de Longjumeau pour la crèche familiale
- 3 : Cérémonie du 11 novembre
- 4 : Brocante
- 5 : Commémoration de la mort du Général de Gaulle



3



4



8



9



11

6 : Ferme en ville

7 : Octobre rose

8 : Bibliodon

9 : Banquet d'automne

10 : Journée du patrimoine

11 : Journée des associations

# ASSOCIATIONS ACTION SOCIALE

Les pages associatives de ce numéro sont le fruit d'un appel aux associations qui ont été libres de proposer le texte et la photo de leur choix. Découvrez vite leurs actualités.

## AMITIÉ MADAGASCAR ÎLE-DE-FRANCE (A.M.I.F.)



### D'Épinay à Anjzorobe (Madagascar)

Deux moments de l'année, deux événements qui sont le signe du lien tissé maintenant depuis 12 ans entre ces deux villes éloignées de quelques 9 000 Km. 23 mars, la 8<sup>ème</sup> soirée malgache réunit 180 personnes qui découvrent ou redécouvrent au son du groupe malgache Tao Ravao les actions que mènent AMIF pour permettre aux populations de la commune d'Anjzorobe, d'avoir accès à ce bien si fondamental, l'eau. Dans ce pays où la population rurale en est exclue à 75%, ce sont 80% des 26 000 habitants d'Anjzorobe qui peuvent en bénéficier en 2019. Les toilettes, les lavoirs, les douches apportent aussi une meilleure hygiène, gage



d'une meilleure santé. 5 Octobre, une mission d'AMIF arrive à Anjzorobe pour suivre les réalisations et projeter les suivantes. Elle transporte de lourdes valises qui contiennent des vêtements d'enfants en particulier et des dizaines de doudous, dons

de nombreuses personnes à la sortie du Bébé puce. Ils ont été remis à la Maternité d'Anjzorobe en présence du médecin, des sages-femmes et des infirmières qui connaissent aussi Épinay-sur-Orge et remercient pour cette solidarité.

## CONFÉRENCE SAINT-VINCENT-DE-PAUL ET L'ÉTOILE

### Société Saint-Vincent-de-Paul (SSVP), Conférence d'Épinay-sur-Orge et L'Étoile

L'Étoile et la Conférence d'Épinay se font connaître des spinoliens de différentes manières :

- Les Vincentiens ont distribué les lampions lors de la fête de Brandous, en collaboration avec le Secours populaire, tandis que l'Étoile tenait le stand « pêche à la ligne » pour les enfants, qui a connu un vif succès.
- SSVP a été présente la journée des associations pour donner des informations, ce qui nous a permis de recruter de nouveaux membres.

Tandis que le stand de l'Étoile faisait les inscriptions au catéchisme et à l'aumônerie pour la paroisse Saint-Leu-Saint-Gilles.

- La Conférence Saint-Vincent-de-Paul propose, à la sortie des messes, une fois par trimestre, un « café de saint-Vincent » qui permet de discuter de son engagement au service des démunis et permet de connaître ses actions.

La Société Saint-Vincent-de-Paul tiendra un stand, en coopération avec l'association l'Étoile, lors du Marché de Noël. Présents depuis la naissance du marché de Noël, nous présenterons aux spinoliens

des objets et livres religieux, des crèches, décors de Noël, dans un esprit chrétien, ce qui est la racine de cette belle fête que tout le monde aime. Les jeunes de l'aumônerie vous proposeront des marrons chauds et la chorale de jeunes « Les voix de l'Étoile » animera l'esplanade par des chants festifs.

**RENDEZ-VOUS LES  
14 ET 15 DÉCEMBRE  
SUR L'ESPLANADE !**

Gérard Campena,  
Président de la Conférence  
SSVP spinolienne,  
Christiane Cheneaux,  
Présidente de l'Étoile.

## LA CRÈCHE PARENTALE P.E.V.O.



La crèche parentale Parents Enfants du Val d'Orge est une crèche associative qui accueille aujourd'hui une quinzaine d'enfants. Le but de cette association est de voir nos enfants découvrir leur environnement et aiguïser leur curiosité.

Le lieu de vie des enfants a été conçu dans le but d'offrir à tous un lieu agréable, convivial et ludique. Toutes sortes d'activités sont accessibles aux enfants : Toboggan intérieur, piscine à balles, coin lecture avec livres à disposition, instruments d'éveil musical, jardin, jeux en plein air... Que nous a réservé cette dernière année ?

Outre notre fête annuelle de Noël et la sortie de fin d'année à Babyland, nous partageons de bons moments ensemble. Chaque mois, l'ensemble des enfants ont la chance de profiter

des lectures de la conteuse de la bibliothèque leur permettant ainsi de découvrir de nouveaux livres. Et avec l'aide des pros, les enfants évoluent et accomplissent de chouettes réalisations manuelles et développent leur créativité au rythme des saisons et événements (Halloween, Mardi gras, anniversaires...).

Cette année, nous avons mis en place un potager ayant pour but de développer la curiosité, l'attention et d'accompagner l'enfant dans la découverte des cinq sens (l'ouïe, l'odorat, le goût, le toucher et la vue) ! S'ajoute à cela l'arrivée de notre cuisinière qui régale nos p'tits loups avec des plats savoureux et équilibrés !

### RECRUTEMENT :

1. **Il reste une place pour un bébé né en 2019 !** Entrée dès janvier 2020

2. **la crèche PEVO ouvre ses portes aux familles intéressées par de l'accueil en halte garderie** - sur les matinées (8h-13h) pour enfant né avant 2019

Si vous êtes intéressés nous vous invitons à prendre contact avec nous à l'adresse [info@creche-pevo.net](mailto:info@creche-pevo.net)

Nous ouvrons également nos portes à tous ceux qui souhaiteraient nous rencontrer et en savoir plus sur notre fonctionnement. Les dates seront communiquées sur notre site : [www.creche-pevo.net](http://www.creche-pevo.net) Restez connectés !

Enfin, nous souhaitons remercier tous nos partenaires, qui nous aident au quotidien à assurer le bien-être de nos enfants dans un cadre sérieux et sympathique.

## HANDICAP' LOISIRS

**L'association Handicap Loisirs organise depuis 18 ans des loisirs thérapeutiques.**

Développer des échanges et des rencontres pour contribuer à rompre l'isolement des personnes en situation de Handicap. Qui dit Après-midi dansants dit danse à laquelle nous y ajoutons des spectacles brefs et joyeux : magie, marionnettes, présentation de danses folkloriques : bretonnes le 8.02.2020, concert de musique offert par le conservatoire d'Épinay, le 6.06.2020. Tout ceci en s'appuyant sur les « fêtes » du calendrier : carnaval (notre photo\*) et Halloween où certains sont heureux de se déguiser sans oublier Noël et Pâques et leurs cadeaux. Toujours en musique grâce à nos

## HANDICAP'LOISIRS

2 DJ Didier et Jacques.

\*Les masques ont été confectionnés par eux, résidents d'un établissement proche d'Épinay et accompagnés par leurs animateurs et éducateurs.

Venez nous rendre visite dans les salles du parc de la mairie VENEZ

**DANSER AVEC NOUS, VENEZ VOUS AMUSER.** Sans oublier le goûter offert, galette, crêpes, gaufres...

Dates des manifestations dans le guide associatif municipal ou au 06 12 32 49 31 et 06 45 35 86 71.



# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## ASSOCIATION DES PEINTRES ET SCULPTEURS D'ÉPINAY-SUR-ORGE (A.P.S.E.)



L'A.P.S.E organise chaque année un salon d'Art où les adhérents exposent leurs œuvres. Quelques personnes ne faisant pas partie de notre association participent également à l'exposition en tant qu'invités.

Le Salon d'art d'Épinay-sur-Orge a été créé en 1984. Au fil des ans se sont succédés un grand nombre d'artistes. Ils offrent aux regards des visiteurs la diversité de leur talent qui, nous le souhaitons, donne à chacun l'occasion de passer un moment agréable.

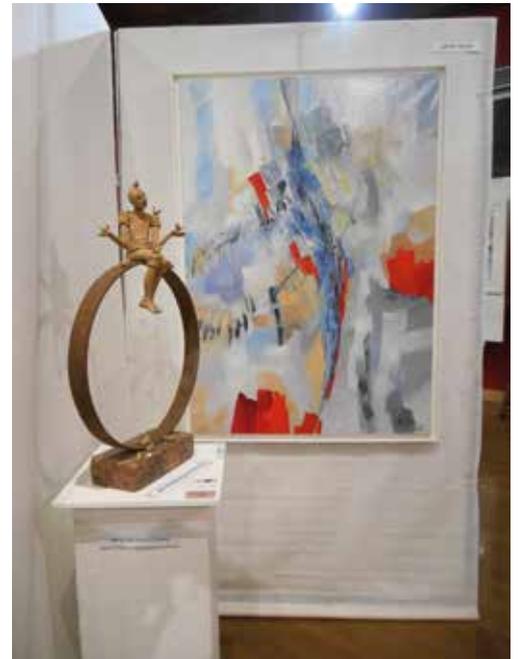
Pour le 35<sup>ème</sup> salon qui a eu lieu en février dernier, 360 œuvres étaient exposées par 64 artistes. Plus de 600 personnes ont visité notre exposition. Chaque année

plusieurs rencontres sont proposées aux adhérents de l'Association. En mai dernier, nous avons passé une journée à Giverny pour visiter la maison et le jardin de Claude Monet ainsi que le Musée des Impressionnistes.

Nous avons également participé à « Culture et Nature », manifestation organisée par la Municipalité sur l'Esplanade. Des œuvres de nos adhérents étaient exposées, ce qui nous a donné l'occasion de sortir de notre cadre habituel.

**Le 36<sup>ème</sup> salon aura lieu du 27 février au 5 mars 2020.**

Renseignements : 0610833794 – a.p.s.e@laposte.net



## BLUE SET



Blue Set est toujours présent à Epinay, depuis 20 ans, pour animer les festivités, et a participé cette année au Téléthon, à la Fête des Brandous, au premier Spin'Art...

# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## CIME – CLUB INFORMATIQUE MUTIMÉDIA D'ÉPINAY



Pour celles et ceux qui souhaitent suivre des cours, nous vous proposons de venir nous rejoindre dans notre salle équipée d'un vidéo projecteur, de 12 postes informatiques en réseau (1 poste par stagiaire) de la fibre optique pour l'accès Internet en haut débit.

Depuis janvier 2019 nos postes sont dotés de Windows 10, des dernières versions de Microsoft Office et OpenOffice, de Photoshop Eléments 2019 et d'Adobe Premières Elément 2019. Nous proposons un large choix de formation.

- Pour celles et ceux qui se sont initiés le lundi matin, pour une prise en main de l'ordinateur, une formation dite avancée est proposée depuis septembre le jeudi après-midi avec l'approfondissement de la maîtrise des possibilités de l'ordinateur sous Windows. L'aisance dans son utilisation, facilitera l'usage des logiciels favoris et bien d'autres aspects pour la santé de votre PC.
- Vous souhaitez acquérir les bases de la bureautique, ou au contraire vous perfectionner, les cours du mercredi matin sont pour vous.
- Mardi et vendredi matin, ces deux matinées sont consacrées à la pho-

to-composition, toutes les créations sont réalisées sur Photoshop Eléments 2019.

- Jeudi matin, prise en main rationnelle du PC avec l'utilisation des logiciels libres tels que : OpenOffice, Firefox, GIMP, etc... Si vous n'êtes pas disponible tous les jeudis matin, il vous est proposé de suivre ce programme dans sa version découpée en modules les jeudis de 9h à 11h.

**Grande première pour cette rentrée,** la création de modules afin de répondre aux besoins des utilisateurs qui ne souhaitent pas venir tout au long de l'année mais simplement sur des périodes bien définies. Ces modules sont proposés sur des périodes courtes de 4 à 8 semaines maximum, vous pourrez acquérir les bases de Photoshop, du montage vidéo, et comme indiqué ci-dessus l'utilisation des logiciels libres.

Nous avons reçu plusieurs demandes concernant l'utilisation des smartphones, tablettes, .....

Comme la plupart de nous tous, nous ne sommes pas nés comme nos enfants et petits-enfants "avec la souris", mais nous ne souhaitons pas être dépassés par les nouvelles technologies.

Pour répondre à ces besoins, nous avons fait appel à un intervenant spécialiste dans ce domaine. Il propose sur des périodes de 2heures pendant quatre semaines, de vous guider dans la prise en main et l'utilisation avancée de votre smartphone ou tablette Android ou smartphone tablette Iphone/Ipad.

**Dernière nouveauté :** pour répondre aux souhaits des personnes en activités qui désirent acquérir les fondamentaux de Photoshop, deux modules sont proposés en soirée les mercredis de **20h30 à 22h30**. Les programmes seront adaptés en fonction des participants.

N'hésitez pas à vous rendre sur notre site :

<http://www.cime91.fr> vous trouverez toutes les réponses à vos interrogations, ou nous adresser un message par le biais de celui-ci, nous mettrons tout en œuvre pour répondre à vos demandes.



## CONSERVATOIRE DE MUSIQUE



Pour répondre aux demandes régulières de parents, le Conservatoire propose cette année le "Parcours découverte". Celui-ci s'adresse aux 6-8 ans qui n'ont pas fait le choix d'un instrument, mais souhaitant commencer des études musicales.

Aussi, pour aider ceux qui le souhaitent, le Conservatoire propose de découvrir et pratiquer 8 instruments différents dans l'année au rythme de 2 cours par semestre par groupe de 2-3 enfants.

À l'issue de ce parcours, et guidé par les enseignants, l'enfant pourra choisir son instrument qu'il pratiquera l'année suivante.



Cette année 8 familles ont déjà fait ce choix. Leurs retours et celui des professeurs sont déjà tout à fait positifs et il reste encore des places tout comme dans d'autres disciplines.

Alors n'hésitez pas à nous contacter :

Guillaume RODRIGUES  
☎ 06 75 26 00 24 ou  
[epinay.sur.orge.conservatoire@gmail.com](mailto:epinay.sur.orge.conservatoire@gmail.com)

# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## CLUB LOISIRS ET INFORMATIQUE D'ÉPINAY-SUR-ORGE



### Portes Ouvertes FabLab CLIÉ

Samedi 18 janvier 2020, de 9h30 à 17h, nous vous invitons dans la salle la Renarde pour une journée « Portes ouvertes FabLab CLIÉ ».

En étroite collaboration avec le « Club Robotique CLIÉ » nous allons vous présenter nos projets 2020.

Au programme des réalisations collaboratives en DIY à partir de notre outillage de prototypage; l'entre-aide est la règle dans toutes nos activités ! Venez nous rejoindre pour découvrir nos différentes activités :

- participer aux combats des mini-robots zumo
- imprimer 3D avec Teva Tarantula
- installer et configurer un bac de plantes autonome.

Inscriptions sur [www.clie.fr](http://www.clie.fr) ou par mail [clie9130@gmail.com](mailto:clie9130@gmail.com).

Adrien STAN, Président CLIÉ  
07 62 16 48 83



## COQUELICOTS ET PISSENLITS



Cette année encore, les peintres de l'Association d'Arts Plastiques Coquelicots et Pissenlits, ont présenté leurs travaux annuels aux nombreux visiteurs et amateurs de peinture à l'huile.

Le thème était propre à chacun, mais chaque peintre, devait décliner son sujet sur quatre toiles. Soit en utilisant des techniques picturales différentes, soit en déclinant le sujet, sous différents aspects.

C'est dans les salles Gilquinière et Charaintru que le public a pu apprécier le travail des peintres. C'est aussi, salle Eldorado que ce même public a pu retrouver leurs travaux de recherches sur le thème de l'écriture.

Mais c'est aussi salle Sillery, que les visiteurs ont pu admirer les nombreuses toiles du peintre Micheline Devoise réalisées au sein de l'Association.

Pour cette nouvelle année qui

commence, c'est le dessin qui domine. Puis, ce sera un travail de couleurs en direction du sur-réalisme, mêlant dessin et peinture, au regard du peintre Jean Pierre Alaux.

Beaucoup de travail cette année, puisque parallèlement, les peintres travaillent sur « le mouvement » celui-ci sera présenté lors d'une exposition commune avec le photoclub et d'autres associations.

Mais cette année, sera aussi une année de tristesse.

Les peintres garderont dans leur cœur, le souvenir de deux merveilleux peintres compagnons depuis de nombreuses années Renée Lacas et Raymond Guillaume qui viennent juste de nous quitter. Ils habiteront peut-être le Mont Hélico qui abritait un sanctuaire « Le Muséion » celui-ci a donné notre actuel mot « Musée ». Ils seront nos muses et ils nous souffleront un vent de création. Nous rendons hommage à nos deux amis et nous élèveront pour eux un musée de souvenirs et de mémoire.



# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## ÉPINAY LOISIRS



Au cours de l'année 2018-2019, outre les activités habituelles (peinture, boîte à idées et jardin des arts, peinture sur porcelaine), nous avons participé à deux manifestations :

l'une organisée par le photo club d'Épinay réunissait plusieurs associations de la ville. Le thème retenu était l'écriture sous toutes ces formes. Nous avons pu exposer quelques objets réalisés dans nos ateliers. Une animation pour des enfants autour de ce thème a eu beaucoup de succès.

Une autre manifestation organisée par la municipalité intitulée « Culture, Nature et sans voiture » a réuni en plein air sur l'esplanade différentes associations. Une animation a également été proposée par Épinay Loisirs : des fleurs en papier en particulier ont été réalisées par une centaine d'enfants

pour leur plus grand bonheur. Ces deux manifestations seront reconduites au printemps 2020. Le thème retenu pour la manifestation Spin'art est le mouvement (25 et 26 avril 2020).

Le salon Culture, Nature et sans voiture aura lieu le dimanche 17 mai 2020 sur l'esplanade. Epinay Loisirs participe également à l'exposition en mairie et au salon d'art organisé par l'APSE.

Les activités habituelles du mercredi ont repris depuis le mois de septembre.

Des stages vont être organisés pendant les vacances : stage de dessin peinture du 17 au 21 février et stage de peinture sur porcelaine pendant les vacances de printemps (du lundi 6 au vendredi 10 avril (dates à confirmer).

Notez dès maintenant la date de notre exposition annuelle : elle aura lieu exceptionnellement un samedi, le 16 mai de 14 h 30 à 18 h 30, salle Gilquinière.

Pour tout renseignement site : <https://sites.google.com/site/epinayloisirs>  
Mail : [epinay.loisirs@gmail.com](mailto:epinay.loisirs@gmail.com)  
Tél : 06 10 83 37 94



## LA TROUPE DU CAB

Les 4 et 5 octobre 2019, La Troupe du Cab affiliée à la FNCTA, a présenté salle G. Pompidou, « Dialogue d'un chien avec son maître sur la nécessité de mordre ses amis » une comédie grinçante de Jean -Marie Piemme, mise en scène par Gaël Le Meur :

Un portier d'hôtel de luxe désabusé, à l'écart de tout dans sa caravane, et un chien fanfaron qui adore provoquer des carambolages mais aimerait aussi trouver un hébergement stable, se livrent à un concours d'éloquence et à des joutes verbales sur le sens de la vie dans cette farce sociale, cette fable clownesque. Qui l'emportera ?

Merci à notre fidèle public pour sa présence chaleureuse !

Pour la suite de l'aventure, n'hésitez pas à nous laisser vos coordonnées : [nelly.ruamps@gmail.com](mailto:nelly.ruamps@gmail.com)



# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## LES AMIS DE L'ORGUE D'ÉPINAY-SUR-ORGE

### Un nouveau banc pour les élèves de l'école d'orgue Jehan Alain.

Pour ce dernier trimestre de l'année 2019, les amis de l'orgue ont organisé deux concerts. Le premier à l'occasion des Journées du Patrimoine, le 21 septembre. Les élèves de l'école d'orgue ont assuré un programme varié, avec une jeune saxophoniste du Conservatoire. A l'issue du concert, les spectateurs ont pu monter à la tribune pour assister à une présentation de l'orgue et de son fonctionnement.

Le 13 octobre, le trio « Les V3NTS d'AUTAN » a fait résonner les voûtes de l'église Saint-Leu-Saint-Gilles avec des sonorités chaudes et enjouées. Les 3 mu-

siciens - trompette, saxophone et orgue - nous ont enchantés par un programme éclectique alliant des compositeurs allant du XVII<sup>ème</sup> siècle jusqu'à nos jours.

Un de nos jeunes élèves a eu la chance de jouer sur l'orgue du grand auditorium de la Maison de la Radio, grâce à notre directeur artistique, Lionel Avot, qui a également la charge de la programmation de cet instrument. Un atelier famille a été organisé par Karol Mossakowski, organiste en résidence, pour présenter l'orgue à des enfants. C'est à cette occasion que Jasmin a pu interpréter « Greensleeves » un morceau qu'il avait étudié cette année. Ce fut une belle opportunité pour un élève de l'école d'orgue.



## STUDIO CLAP



### 8<sup>ème</sup> Festival des Courts-Métrages

L'Association Studio CLAP a proposé les 27 et 28 septembre dernier, la 8<sup>ème</sup> édition de son Festival des Courts-Métrages à la salle des fêtes. Les 480 personnes présentes ont frémis le vendredi soir lors de la soirée FRISSON et se sont amusées le samedi soir à l'occasion de la soirée COMÉDIE.

L'ensemble des films diffusés a été entièrement écrit, réalisé, monté et produit par les membres de l'association Studio CLAP de septembre 2018 à août 2019.

Un grand bravo aux primés de ce Festival :

Primés du vendredi soir :

Prix du Public pour « ATTRITION » d'Arnaud TRAVERS

Meilleure Réalisation pour « ATTRITION » d'Arnaud TRAVERS

Meilleur Scénario pour « URBEX » d'Émilie OLIVE et Sébastien PICONNIER

Meilleur Second Rôle pour Margot DEDIEU dans « URBEX »

Meilleur Premier Rôle pour Vincent LE RIDANT dans « ATTRITION »

Primés du samedi soir :

Prix du Public pour « CHEZ DANY » d'Adrien FOSSOIS et Vincent LE RIDANT

Meilleure Réalisation pour « CHEZ DANY » d'Adrien FOSSOIS et Vincent LE RIDANT

Meilleur Scénario pour « VIOC.COM » de Vincent LE RIDANT

Meilleure Interprétation Féminine pour Andréa ALONZO dans « UN DRÔLE D'EFFET »

Meilleure Interprétation Masculine pour Damien SAINT-DIZIER dans « VIOC.COM »

Interprétation « Coup de Cœur » pour Adrien FOSSOIS dans « VIOC.COM » et « CHEZ DANY »

Rendez-vous en 2020 pour la 9<sup>ème</sup> édition !



# ASSOCIATIONS CULTURELLES

## THÉÂTRE DU CABOLOT



Pas assez d'argent pour aller au cinéma, vous pensez toujours que le théâtre est inaccessible ? Ringard ? Laissez tomber vos préjugés et laissez-vous surprendre en venant nous voir.

Bravo aux artistes de la saison 2018-2019 qui ont interprété avec brio : « Une Blanche-Neige pas comme les autres » et « Le Petit Chaperon Rouge » par les 7-11 ans ; « Y a plus de Wifi » et « Conte moderne » par les 11-15 ans ; « La tragique histoire des orphelins du Cluéo » par les 15-18 ans et « Liv » par les adultes.

Si vous les avez ratés l'année dernière, notez dès à présent ces dates pour 2020 : 27 et 28 mars, 12, 13, 16 et 23 juin à la salle des fêtes Pompidou, participation libre.

Vous en saurez plus dans les prochains « Echos »...



# ASSOCIATIONS LOISIRS

## ÉPINAY ACCUEIL



Encore quatre ans à attendre et Epinay-Accueil atteindra son cinquantenaire ! Mais d'ici là, nous écrivons, ensemble, encore de belles pages de notre association. Comme c'est le cas en cette année 2019 qui a vu de nouveaux visages rejoindre nos commissions avec force dynamisme et efficacité, pour notre plus grande joie. De quoi poursuivre la pérennité d'Epinay-Accueil d'autant que certains d'entre eux ont intégré le Conseil d'Administration et ainsi permis d'en assurer l'indispensable renouvellement. Si nos habituels rendez-vous se sont déroulés avec la même ambiance chaleureuse, AG, sortie de printemps, barbecue, journée des associations et soirée Fiesta Tropicale, l'annulation de la cé-

rémonie de Saint-Valentin, une première depuis la création de l'association, fut un crève-cœur. Etait-il sérieux de l'organiser avec seule une poignée de familles ayant répondu ? C'est pourquoi j'insiste auprès de vous pour chacun d'entre nous tous se fasse porte-parole de notre prochaine édition du 9 février 2020 dans votre quartier. Il y va que notre réputée mission d'accueil que nos anciens nous ont léguée. Férés d'orthographe, à vos stylos le 15 décembre pour notre 4<sup>e</sup> dictée publique à Pompidou. Enfin, fort du succès du salon des inventions que nous avons organisé en 2000, nous le "réinventons" les 28 et 29 mars 2020 au Millénaire avec l'ambition d'un événement dépassant les frontières d'Epinay,

et en écho dans l'Hexagone.

Jean-Claude Berberi  
Président  
epinay.accueil@gmail.com



# ASSOCIATIONS LOISIRS

## TAPACHANGÉ

### Les retrouvailles, c'est - toujours - bon pour le moral !

Qu'on se le dise : les prochaines Retrouvailles de l'association TaPaChangé se tiendront le samedi 6 juin 2020 à partir de 18 heures.

Comme chaque année, l'équipe a prévu de concocter aux anciens des écoles d'Épinay-sur-Orge, une soirée « haute en couleur » dans la salle des Templiers pour des temps forts de partage en commençant.

Déjà s'inscrit au compteur la 12<sup>ème</sup> édition des Retrouvailles TaPaChangé. L'ambiance n'a pourtant pas pris une ride : sourires, bonne humeur, convivialité sont toujours présents.

Les années d'école et du collège semblent si loin et pourtant si proches...

À bloquer donc vos agendas : 6 juin 2020, en attendant le formulaire d'inscription qui sera publié quelques temps avant les retrouvailles.



Hélène Tournefier  
et Florence Vandendriessche

# ASSOCIATIONS SPORTIVES

## AMICALE LAÏQUE D'ÉPINAY (A.L.E.)



### L'ALE a vu la vie en rose !

L'Amicale était au départ de la course à pieds du samedi 12 octobre dans le cadre de la version spinolienne d'Octobre rose ; Octobre rose étant la campagne nationale annuelle de communication destinée à sensibiliser au dépistage du cancer du sein et à récolter des fonds pour la recherche. Participants et participantes avaient revêtu le tee-shirt rose acheté au profit de l'association « le cancer du sein parlons-en ».

Au-delà de cette participation citoyenne, les activités proposées par notre association ont repris dès après la journée des associations qui s'est tenue le 7 septembre dernier.

Quelques changements à l'œuvre cette saison :

Anne, professeur de GV de longue date le mardi soir, a souhaité se consacrer à l'activité de DO IN sur Épinay, et est remplacée par Bérangère pour les 3 heures

de cours. À noter que l'Amicale maintient ses 11h de cours de Gym Volontaire réparties sur l'ensemble de la semaine (voir notre planning d'activités consultable sur notre site <http://www.amicale-laique-epinay.fr/>). Le jeudi soir Stéphanie propose des cours de Zumba/Djembel à 20 heures. N'hésitez pas à venir à ces cours il reste de la place.

Plus de cours de country cette année faute de professeur, qui a pris sa retraite bien méritée. Nous proposons une deuxième séance de sophrologie (le samedi matin de 11h15 à 12h, salle de l'Orge) cette activité ayant rencontré un grand succès à la rentrée. Du côté de la danse le Hip Hop a aussi

le vent en poupe, donc une troisième heure pour les ados a été mise en place !

Par ailleurs, comme chaque année des stages sont organisés un samedi après-midi en complément des différentes activités. En novembre, 2 stages ont eu lieu : un de DO IN/sophrologie et le second de Gym Volontaire. Les prochains auront lieu en janvier et mars. Inscrivez-vous vite par le biais de notre site web.

Enfin dès à présent, à vos agendas et reprenez la date du 14 juin 2020 qui verra notre traditionnel spectacle de danse se tenir au théâtre de Longjumeau !

Le bureau de l'Amicale Laïque



# ASSOCIATIONS SPORTIVES

## DÉCIBEL ANIMATION



Comme à l'accoutumé, notre séance de sports loisirs à lieu le lundi soir de 19h à 22h15. C'est du sport mixte à partir de 16 ans. Nous pratiquons le volley, le basket, le hand et un quatrième de temps en temps. Cela se passe au gymnase Pompidou.

Nous participerons comme tous les ans au **Téléthon**. Pour notre part, cela se déroulera le **dimanche 08 décembre 2019**, de 9h à 16h au gymnase Georges Pompidou, par l'organisation d'un tournoi multisports.

Nous espérons que vous serez nombreux à venir mettre votre contribution dans l'urne du Téléthon.

En janvier, nous vous proposons de vous joindre à nous, lors de notre **GRAND LOTO** qui se déroulera le **samedi 18 janvier 2020**, à la salle des Fêtes G. Pompidou. Nous vous conseillons très fortement de **réserver** vos places auprès de **Pascal au 06 51 89 91 21** et cela à partir de la mi-décembre, car les places sont limitées.

Comme tous les ans de nombreux lots seront à gagner dont notamment écran plat 140 cm, machine à laver, tablette, vélo, Senséo, outillage et pleins d'autres lots. Les portes ouvriront à 19h30, le tirage commencera à 20h30.



## LES SOGOÏ



Comme à leur habitude, les Sogoi sont partis en voyage en fin de saison dernière. A la différence des autres années il n'y a pas eu besoin de parcourir une longue distance pour ce pèlerinage, nous sommes allés nous recueillir dans la forêt de Fontainebleau à l'Ermitage de Franchard. Un moment inoubliable où nous avons pu partager des moments de camaraderie intense autour d'une course d'orientation, d'un spectacle burlesque et d'un festin digne de nos amis Gaulois !

Après des vacances bien méritées, nous nous sommes retrouvés sur le pré au mois de septembre afin de préparer la saison à venir. Nous étions environ 40 Sogoi à s'entraîner vaillamment courant septembre pour être au rendez-vous de notre premier match du 11/10, contre les Drops'Âgés d'Athis Mons.

Celui-ci s'est soldé devant un public nombreux par une belle victoire des Sogoi 4 essais à 2, tout cela dans une bonne ambiance

et un respect mutuel. Nous avons conclu cette belle soirée par un dîner d'après match digne des plus grandes tables et nous avons remis le 1<sup>er</sup> trophée de la « plus belle action », LE JUJU D'OR, en hommage à notre ami Julien qui nous a quitté cet été suite à une longue maladie.

Le lendemain une partie de nos vaillants guerriers de la veille étaient au départ de la course « Octobre Rose ». Merci à eux pour cet élan de solidarité qui caractérise bien nos valeurs.



# ASSOCIATIONS SPORTIVES

## RUGBY CLUB D'ÉPINAY-SUR-ORGE (R.C.E.)



Le rugby club d'Épinay-sur-Orge est heureux de vous annoncer sa labellisation pour son école de rugby une étoile.

Cette labélisation vient valoriser l'investissement et le travail de nos différents éducateurs (dont 6 entraîneurs diplômés).

Ainsi, l'accueil et la formation que le RCE propose à nos jeunes, sont désormais reconnus par la Fédération Française de rugby.

Le rugby féminin se développe énormément en France et notre club n'est pas en reste avec son équipe Féminine "les Padawans",

créée il y a 2 ans qui continue de se développer. La saison 2019-2020 aura également été marquée par la création d'une catégorie Juniors.

Au rugby, chaque essai est transformé alors n'hésitez pas à venir nous rencontrer ou essayer. Il y a des entraînements tous les jours de la semaine selon les différentes catégories.

Pour les matchs, il vous suffit de consulter le calendrier ou visiter notre site internet: [http://club.quomodo.com/rce\\_rugby\\_epinay\\_sur\\_orge](http://club.quomodo.com/rce_rugby_epinay_sur_orge)  
GO RCE

## TENNIS CLUB D'ÉPINAY (T.C.E.)



### Infos sur le Tennis club !

Installations (stade du Breuil) :  
4 courts extérieurs en quick,  
2 courts couverts en greenset,  
1 club house.

Effectifs : 170 adhérents. 120 joueurs en cours (de 5 à 70 ans)  
10 équipes en compétition (jeunes, femmes hommes).  
Stages : pour les jeunes au printemps et en été.

Tournois : 2 tournois homologués FFT, 1 tournoi interne.

Animation : 1 barbecue gratuit au mois de juin et animations ponctuelles.

Horaires : tous les jours de 8h30 à 22h. Accès sécurisé avec système de carte magnétique.

Nos installations sont à votre disposition... Rejoignez-nous, faites du sport !

Serge Lebrun, Président

Pour tout renseignement :  
Jean-Marie Rigal, 06 86 38 32 42



Le moniteur et ses élèves

# ASSOCIATIONS DIVERSES

## ASSOCIATION CENTRE-VILLE ESPLANADE - ACVE



2019 a vu la réalisation de deux de nos suggestions et nous nous en réjouissons.

De nouveaux stationnements ont été ouverts sur la rue du Petit Parc et un stop, à l'angle de cette rue et de la rue de la Division Leclerc, ralentit la vitesse.

Le centre-ville est l'affaire de tous. Il ne faut pas oublier que l'Esplanade, élément important de notre qualité de vie à Epinay, patrimoine culturel et historique, doit être préservée. Il ne faudrait pas la sacrifier sur l'autel de l'automobile, ce qui serait lourd de conséquences pour notre environnement.

C'est pourquoi nous restons vigilants, et si vous voulez que notre bien être à Epinay soit une priorité, venez nous rejoindre.

Association Centre Ville Esplanade : [epinay.acve17@gmail.com](mailto:epinay.acve17@gmail.com)



## ASSOCIATION DES PARENTS INDÉPENDANTS D'ÉPINAY (A.P.I.E.)



L'Association des Parents Indépendants d'Épinay (A.P.I.E.) est une association spinolienne autonome créée par et pour les familles dont les enfants sont scolarisés dans les écoles d'Épinay-sur-Orge. Grâce à l'engagement de ses adhérents dans les différentes écoles et dans le collège, l'A.P.I.E. est devenue l'association de référence majoritaire sur Épinay.

Nos actions au sein des établissements scolaires ayant été reconues lors des élections de parents d'élèves en octobre, nous allons les poursuivre et les faire évoluer cette année.

Nous continuerons ainsi de participer activement à la vie des établissements dans l'intérêt de chaque enfant et pour représenter chaque parent : conseils d'école, conseils de classe, conseil d'ad-

ministration et commissions diverses du collège ainsi qu'à des réunions régulières avec la mairie d'Épinay pour représenter les familles et améliorer la communication entre les parents et les écoles. Nous avons aussi rencontré M<sup>me</sup> le Maire de Longjumeau et ses équipes afin que la ville investisse un peu plus la vie du collège. Une rencontre avec la direction a eu lieu en octobre 2019.

En 2019-2020, nous souhaitons encore poursuivre des moments de convivialité dans les écoles (kermesse, goûter, vente de livres), la vente de gâteaux au collège pour aider au financement des voyages scolaires et également participer à la vie de la ville en nous associant à différentes initiatives : le Téléthon, les Brandous, la journée portes-ouvertes du collège, et la soirée de fin d'année organisée par le Point

Jeunes. Nous comptons également continuer et élargir notre projet d'achats groupés pour les fournitures scolaires.

Nos adhérents se retrouvent une fois par mois le vendredi soir dans les salles annexes de la mairie d'Épinay pour échanger, décider des actions, et passer un moment convivial entre parents.

N'hésitez à nous transmettre vos questions ou propositions concernant la vie à l'école et/ou du collège par mail [info@apie-epinay.fr](mailto:info@apie-epinay.fr) ou vous rendre sur notre site : [www.apie-epinay.fr](http://www.apie-epinay.fr)

Nous avons aussi une page Facebook : [@apieepinaysurorge](https://www.facebook.com/apieepinaysurorge)

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de très belles fêtes en cette fin d'année 2019 !

# ASSOCIATIONS DIVERSES

## COMITÉ DES FÊTES

### Retour à la Ferme !

Courant septembre, nous avons vécu 4 jours intenses « à la campagne » par une belle météo d'automne, en plein cœur de ville d'Épinay !

La visite des enfants des écoles, les jeudi et vendredi, avec leurs enseignants et encadrants : ce sont autour de 1 000 enfants qui ont fait des découvertes et écarquillés les yeux, devant les animaux, la batteuse du Morvan, qui sépare le grain de la paille... Combien d'enfants n'ont-ils pas croqué les grains de blé pour les transformer en farine ! Et le beuglement de la vache, royale dans son box ! Quant à Titi, le petit cochon de 3 semaines, très vite il fut une star pour beaucoup d'enfants ! Et n'oublions pas l'équipe des moutons, ou des chèvres qui ont été caressées des centaines de fois par plein de petites mains... Les ânes, eux, aimaient tant se faire gratter entre les oreilles !

De bons moments aussi face à



la centaine de posters du monde rural, qui associait aussi bien le canard, le poussin, le tracteur ou encore le paysage coloré des champs de nos belles régions ! (merci Jean François pour cette exposition didactique et variée, qui eut du succès auprès des petits et des grands !). Le petit train promena beaucoup d'enfants, sous le soleil, pour une ballade bucolique au travers de l'esplanade : souvent la file d'attente fut longue, tant les jeunes clients étaient nombreux ! Enfin, le marché bio installé samedi et dimanche, en partena-

riat avec le Château de Sillery a eu aussi beaucoup de succès et fut un lieu de rencontre matinal « dans notre partie de campagne » !

Le Stand du Comité des Fêtes fut plusieurs fois « dévalisé » pour ses crêpes et boissons : il faisait bon vivre, et la période du goûter sur les tables, sous les arbres, avait un air champêtre !

Merci à tous ceux qui ont permis de réussir cet échange, si sympathique et éducatif pour nos jeunes.

## PARENTS D'ÉLÈVES DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC (P.E.E.P.)



**En collaboration avec le collège André Maurois, l'association PEEP d'Épinay-sur-Orge se mobilise !**

L'Association PEEP participe activement au développement culturel des élèves du collège André Maurois.

Nous avons décidé de lancer une

collecte de dons sur le portail **HelloAsso** (saisissez "Helloasso epinay sur orge" dans Google pour nous trouver).

Tous les dons seront entièrement reversés au collège André Maurois afin d'aider le collège et les familles à financer de nombreux et beaux voyages prévus en 2020 (Provence, Angleterre, Espagne).

Vos dons seront les bienvenus (particuliers et entreprises) et déductibles de vos impôts! Notre association à but non lucratif (loi 1901) est reconnue d'utilité publique nous autorise à vous délivrer un reçu fiscal.

N'hésitez plus, faites un don!

## EXTRAITS DU CONSEIL MUNICIPAL

### SÉANCE DU

**26 SEPTEMBRE 2019**

Le compte-rendu de la séance publique du Conseil municipal du 20 juin 2019 **est adopté à l'unanimité des membres présents à cette séance.**

#### Présentation du rapport annuel 2018 du Syndicat Intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la Vallée de l'Yvette (SIAHVY)

Le Conseil Municipal prend acte du rapport d'activité 2018 du SIAHVY.

#### Présentation du rapport annuel 2018 du Syndicat Intercommunal pour le Recyclage et l'Energie par les déchets et Ordures Ménagères (SIREDOM)

Le Conseil Municipal prend acte du rapport d'activité 2018 du SIREDOM.

#### Présentation du rapport d'activité 2018 du Syndicat de l'Orge.

Le Conseil Municipal prend acte du rapport d'activité 2018 du Syndicat de l'Orge.

#### Actualisation du mode de calcul du quotient familial

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Convention d'adhésion à la convention de participation à la protection sociale complémentaire 2020-2025 souscrite par le CIG Grande Couronne pour le risque santé

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Indemnité de conseil allouée aux comptables non centralisateurs des services extérieurs du trésor chargés des fonctions de receveur des communes et établissements publics locaux

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Exonération de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM) pour l'année 2020

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Approbation de l'adhésion de l'établissement public territorial (EPT) Grand Orly Seine Bièvre au Syndicat de l'Orge, de la Rémarde et de la Prédecelle

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Approbation de l'adhésion de la commune de la Forêt-le-Roi au Syndicat de l'Orge, de la Rémarde et de la prédecelle

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Approbation de l'extension du périmètre de la Communauté de Communes du Dourdannais-en-Hurepoix afin de transférer les compétences du bloc « Milieux naturels et milieux aquatiques » (GEMAPI) pour les communes de la Forêt-Le-Roi, Les Granges-le-Roi et Richarville

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Approbation de la modification des statuts du Syndicat de l'Orge, de la Rémarde et de la Prédecelle

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

#### Prescription de la révision du règlement local de la publicité et définition des modalités de concertation

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 26 voix pour et 5 abstentions (MM. Gallet, Duchesne, Mmes Mezzarobba (par procuration), Castaings, Dorland).

#### Modification de la délibération relative à l'approbation du Plan Local d'Urbanisme (PLU)

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 24 voix pour, 1 abstention (M. Collot) et 6 contre (MM. Gallet, Duchesne, Mmes Mezzarobba (par procuration), Castaings, Dorland, Bourigault).

#### Maintien d'une taxe d'aménagement à taux majoré

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 25 voix pour et 6 abstentions (MM. Gallet, Duchesne, Mmes Mezzarobba (par procuration), Castaings, Dorland, Bourigault).

Retrouvez l'intégralité des Conseils municipaux sur le site de la ville  
[www.ville-epinay-sur-orge.fr](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr)  
rubrique Communications municipales

## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2020 : NOUVELLES MODALITÉS D'INSCRIPTION

**VÉRIFIEZ VOTRE SITUATION ÉLECTORALE AINSI QUE VOTRE BUREAU DE VOTE À TOUT MOMENT SUR LE SITE SERVICE-PUBLIC.FR**

**INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES ÉLECTORALES**

**POUR VOTER, IL EST INDISPENSABLE D'ÊTRE INSCRIT SUR LES LISTES ÉLECTORALES**

**INSCRIVEZ-VOUS JUSQU'AU 7 FÉVRIER 2020**  
(IL FAUDRA PRÉVOIR UN JUSTIFICATIF D'IDENTITÉ ET UN JUSTIFICATIF DE DOMICILE)

- EN MAIRIE
- PAR INTERNET SUR [SERVICE-PUBLIC.FR](http://SERVICE-PUBLIC.FR)
- PAR COURRIER (FORMULAIRE CERFA N°12663\*02 À TÉLÉCHARGER SUR [SERVICE-PUBLIC.FR](http://SERVICE-PUBLIC.FR))

**ÉLECTIONS MUNICIPALES**  
**15 ET 22 MARS 2020**

Les deux tours des prochaines élections municipales auront lieu les 15 et 22 mars 2020. Pour cette élection, de nouvelles modalités d'inscription sur les listes électorales vont être appliquées.

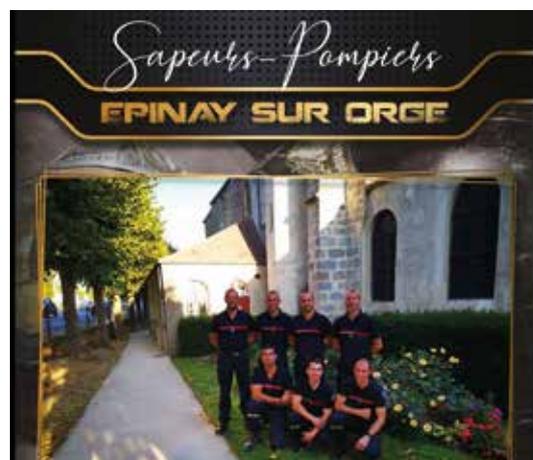
Pour rappel, il est obligatoire d'être inscrit sur les listes électorales pour pouvoir voter. Ce qui change pour cette inscription :

- L'inscription est désormais possible jusqu'à 6 semaines du scrutin. Pour les municipales 2020, il sera possible de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 7 février 2020 (contrairement à la règle précédente qui imposait l'inscription avant le 31 décembre de l'année précédent le scrutin). La date du 31 décembre n'est donc plus impérative.
- La possibilité pour le citoyen de vérifier lui-même sa situation électorale directement en ligne. Avec la mise en place du répertoire électoral unique, dont la tenue est confiée à l'INSEE, chaque citoyen pourra vérifier qu'il est bien inscrit sur les listes électorales et connaître son bureau de vote directement en ligne sur l'adresse : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>
- L'inscription en ligne généralisée. Chaque citoyen, quelle que soit sa commune de domiciliation, pourra s'inscrire directement par internet sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr).

## VENTE DE CALENDRIERS : ATTENTION AUX ARNAQUES

A chaque fin d'année, pompiers, ripeurs et facteurs frappent à vos portes pour vous proposer leurs calendriers. Un don qui peut parfois profiter aux mauvaises personnes.

Pour vous prémunir des arnaques, vérifiez que les pompiers et ripeurs qui viennent à votre rencontre depuis le 4 novembre dernier, soient munis de leur tenue et de leur carte professionnelle. Pour les Sapeurs-pompiers d'Épinay-sur-Orge, vous pourrez retrouver la photo de chaque pompier en seconde page du calendrier. A noter que pour chaque don, le pompier doit systématiquement vous remettre une attestation estampillée BSPP. Pour les ripeurs, la collecte des déchets est assurée par des agents de la SEMARDEL qui vous proposeront leurs calendriers officiels.



## BUS LIGNE 17 : UNE NOUVELLE LIAISON EST-OUEST



A partir du 6 janvier 2020, la ligne de bus DM17B devient la ligne 17. Derrière ce changement de nom, c'est une nouvelle offre qui voit le jour. La ligne est prolongée jusqu'à la gare d'Orsay-Le Guichet, offrant ainsi une liaison directe entre les gares d'Épinay-sur-Orge (RER C) et d'Orsay-Le Guichet (RER B).

C'est donc une liaison structurante est-ouest qui est créée à l'échelle du territoire. De nouvelles connexions voient également le jour pour la desserte des pôles d'activités (plateau de Saclay, Villejust et Courtaboeuf, RN 20...).

La fréquence aussi est considérablement renforcée : les bus circuleront désormais toute la journée, avec un bus toutes les 15 minutes en heure de pointe la semaine. L'offre est également étendue au samedi. A noter que le parcours est un peu modifié au niveau de la Ville du Bois avec pour objectif de gagner du temps sur le parcours. Le centre-ville ne sera plus desservi mais l'offre de la Navette (gratuite) intercommunale sera renforcée, le matin notamment, pour assurer la jonction avec la ligne 17. De plus, les habitants pourront désormais emprunter la ligne 17 pour se rendre au centre commercial.

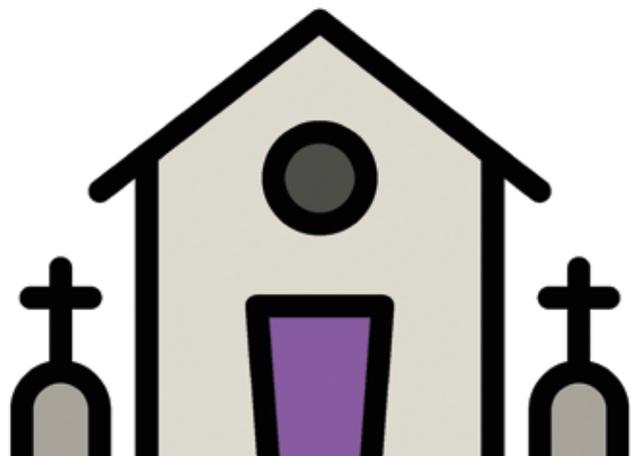
La ligne 17 est l'une des 34 lignes de bus qui sont cogérées et cofinancées par la Communauté d'agglomération, sur 74 lignes qui desservent le territoire.

## CIMETIÈRE : NOUVEAUX HORAIRES D'OUVERTURE

**Les horaires d'ouverture du cimetière changent.**

Vous pourrez désormais vous y rendre de 7h30 à 19h tous les jours de l'année.

1 rue de la Croix Ronde  
91360 Épinay-sur-Orge



# INFOS PRATIQUES

## MAIRIE

8 rue de l'Église  
91360 Épinay-sur-Orge  
Tél. 01 69 10 25 60  
Ouverture au public des services : le lundi, mardi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h30. Le mercredi et samedi de 8h30 à 12h.

## CONTACTER VOTRE DÉPUTÉE

**Marie-Pierre Rixain**  
marie-pierre.rixain@assemblee-nationale.fr  
marie-pierre.rixain@en-marche.fr  
Assemblée Nationale  
126 rue de l'Université  
75355 Paris

**Permanence parlementaire :**  
134 rue du Président François Mitterrand, 91160 Longjumeau.  
Ouvert au public les lundis et jeudis de 9h30 à 12h30.  
M<sup>me</sup> Rixain recevra sur RDV le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois.

## POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous  
au **01 69 10 25 61**.

**M<sup>me</sup> Véronique François**  
Maire d'Épinay-sur-Orge et  
Vice-Présidente de la CPS

 **À votre écoute les jeudis de 17h à 18h lors d'une permanence téléphonique.**

**M. Dominique Decugnière**  
1<sup>er</sup> maire adjoint - Ressources humaines, vie associative

**M<sup>me</sup> Geneviève Besse**  
2<sup>ème</sup> maire adjoint - Affaires sociales, logement, petite enfance

**M. Pierre Marteau**  
3<sup>ème</sup> maire adjoint - Développement économique, numérique

**M<sup>me</sup> Monique Noël**  
4<sup>ème</sup> maire adjoint - Jeunesse, centres de loisirs, collège, lycée

**M. Christian Scoupe**  
5<sup>ème</sup> maire adjoint - Patrimoine, voirie, espaces verts

**M<sup>me</sup> Ghislaine Badouix-Vergnes**  
6<sup>ème</sup> maire adjoint - Manifestations, fêtes et cérémonies, anciens combattants

**M. Maurice Legouge**  
7<sup>ème</sup> maire adjoint - Environnement, transition énergétique

## RÉFÉRENTS DE QUARTIER

**Quartier Centre-ville**  
07 72 22 38 62  
**Quartier Les Sablons - Le Breuil**  
06 83 65 99 56  
**Quartier Gares**  
07 72 22 38 63

**Quartier Mauregard - Hauts Graviers**  
06 83 65 98 89  
**Quartier Terrasse**  
06 83 65 99 35  
**Quartier Templiers**  
07 72 22 38 65

### LIGNE DE BUS URBAIN D'EPINAY-SUR-ORGE

#### Ligne 114

arrêts desservis (dans l'ordre) : Gare RER, PI Monseaux, Hôtel de ville, Pavillon, Rue du Parc, Les Templiers, Domaine du Parc, Les Roulles, Le Breuil, Les Laurentes, Stade, Hôtel de ville, PI Monseaux, Gare RER.

Gare RER C	06.05	06.35	07.05	07.35	08.05	08.35	départ Gare 15.30 16.02 16.32	17.02	17.37	18.07	18.33	19.02	19.35	20.05	20.30	21.09	21.35
Domaine du Parc	06.12	06.42	07.12	07.42	08.12	08.42		17.09	17.44	18.14	18.40	19.09	19.42	20.12	20.37	21.16	21.42
Le Breuil	06.17	06.47	07.17	07.47	08.17	08.47		17.14	17.49	18.19	18.45	19.14	19.47	20.17	20.42	21.21	21.47
Hôtel de ville	06.21	06.51	07.21	07.51	08.21	08.51		17.18	17.53	18.23	18.49	19.18	19.51	20.21	20.46	21.25	21.51

#### Ligne 116

arrêts desservis (dans l'ordre) : Gare RER, PI Monseaux, Hôtel de ville, Pavillon, Rue du Parc, Gabriel Péri, Mauregard, Collège, H Dunant, Molière Sillery, Rue d'Athis, Pont Rubeau, Hauts Graviers, Gare de Petit Vaux, Chemin Vert, Gare RER.

Gare RER C	06.18	06.48	07.18	07.48	08.18	08.50	départ Gare 15.15 15.45 16.15	16.45	17.20	17.50	18.20	18.52	19.18	19.48	20.12	20.55	21.19
Hôtel de ville	06.21	06.51	07.21	07.51	08.21	08.53		16.48	17.23	17.53	18.23	18.55	19.21	19.51	20.15	20.58	21.22
Collège	06.27	06.57	07.27	07.57	08.27	08.59		16.54	17.29	17.59	18.29	19.01	19.27	19.57	20.21	21.04	21.28
Gare de Petit Vaux	06.35	07.05	07.35	08.05	08.35	09.07		17.02	17.37	18.07	18.37	19.09	19.35	20.05	20.29	21.12	21.36

## MÉDIATHÈQUE

65 Grande rue  
91360 Épinay-sur-Orge  
Tél. 01 69 09 82 32  
mediatheque@ville-epinay-sur-orge.fr  
www.bibliotheque-epinaysurorge.fr  
Horaires d'ouverture : le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30, le jeudi de 16h à 18h, le vendredi de 10h à 12h30 et de 16h à 18h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.  
La médiathèque propose de nombreuses animations gratuites et ouvertes à tous.  
Détails dans le supplément « Rendez-vous ».

### EN CAS D'URGENCE

**SAMU** : 15  
**POLICE** : 17  
**POMPIERS** : 18  
**URGENCES (numéro unique européen)** : 112

### LE SOIR, LES JOURS FÉRIÉS ET LE DIMANCHE

**SOS MÉDECINS** : 08 26 88 91 91  
**PHARMACIES DE GARDE** :  
Appeler le commissariat de Longjumeau au 01 69 79 23 70.  
Pour les dimanches, la pharmacie de garde est indiquée sur les portes de toutes les pharmacies d'Épinay-sur-Orge.

**CDAU 91** : 15, 18 ou 112  
Le Centre Départemental d'Appels d'Urgence de l'Essonne est une plateforme commune au SAMU et aux sapeurs-pompiers.  
En composant l'un de ces 3 numéros d'urgence, un opérateur vous dirigera vers le service d'urgence le plus approprié à votre situation.

Retrouvez tous les numéros utiles dans votre Guide Pratique paru en septembre 2019. Vous ne l'avez plus ? Téléchargez-le sur [www.ville-epinay-sur-orge.fr/le-guide-pratique](http://www.ville-epinay-sur-orge.fr/le-guide-pratique)

## COLLECTE À DOMICILE

Ordures ménagères	Mercredi - Samedi
Végétaux	Collectés en sac papier les lundis du 18 mars au 2 décembre 2019
Verres	Jeudi des semaines impaires
Emballages - Papiers	Vendredi
Encombrants	2 <sup>e</sup> mardi du mois sur l'ensemble de la commune Attention ! Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchèterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtre, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux

**Rappel : les sacs et bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, au plus tôt à 18h, la veille du jour de la collecte.**

## DÉCHÈTERIE SIREDOM

Rue de la Croix Ronde - Épinay-sur-Orge  
Ouverte les **mercredis et samedis de 9h à 12h et de 13h à 18h** à tous les Spinoliens, sur présentation d'un badge. Pour obtenir ce badge, s'adresser en mairie, auprès des services techniques, en fournissant un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Les dépôts sont limités à 1 m<sup>3</sup>.  
Un problème pour déposer vos déchets en éco-centres ou sur l'une des plateformes d'apport volontaire ? Signalez-le au 01 69 74 23 50 ou à [ecocitoyen@siredom.com](mailto:ecocitoyen@siredom.com)

## ÊTRE CITOYEN, ÇA COMMENCE COMME ÇA...

**Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants peuvent être effectués : les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 16h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h. Le brûlage à l'air libre de tous les déchets est quant à lui interdit.**

## CONSULTATIONS JURIDIQUES

Salle Charaintru (sur rendez-vous) au 01 69 10 25 60.

## À NOTER

La Chambre des Notaires de l'Essonne propose des consultations gratuites deux mardis par mois, de 9h à 12h (sauf pendant les vacances scolaires). Ces consultations ont lieu uniquement sur rendez-vous à prendre auprès du secrétariat de la Chambre au 01 60 78 01 27. Prochaines consultations : les mardis 3 et 17 décembre.  
Chambre des Notaires de l'Essonne - 14 rue des Douze Apôtres - 91000 Évry.

.....  
Permanences gratuites des huissiers de justice les jeudis 3, 10 et 17 octobre et les jeudis 7, 14, 21 et 28 novembre 2019 de 9h30 à 11h30. Sur rendez-vous au 01 69 36 36 37. Ces dates pouvant être modifiées, nous vous conseillons d'appeler afin de vérifier. Permanences à Évry, Villemoisson-sur-Orge ou Étampes.

.....  
La Maison de la Justice et du Droit propose des permanences juridiques gratuites et confidentielles autour des thèmes de la vie quotidienne. Pour tout renseignement et pour les prises de rendez-vous : Tél. 01 69 46 81 50 - mail : [mjd@coeursonne.fr](mailto:mjd@coeursonne.fr).

.....  
Les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 ou par mail à [police.municipale@ville-epinay-sur-orge.fr](mailto:police.municipale@ville-epinay-sur-orge.fr)

L'article L52-1 du code électoral établit dans son deuxième alinéa qu'« à compter du premier jour du sixième mois précédent le mois au cours duquel il doit être procédé à des élections générales, aucune campagne de promotion publicitaire des réalisations ou de la gestion d'une collectivité ne peut être organisée sur le territoire des collectivités intéressées par le scrutin ».

Dans ce cadre, l'expression des élus pour exposer leurs actions dans les tribunes d'un journal municipal peut être assimilée à de la propagande électorale et est donc interdite.

Une jurisprudence du Conseil d'État du 7 mai 2012 précise que le Maire ne disposant d'aucun droit de contrôle ou de censure des tribunes de l'opposition, celles-ci peuvent participer au débat électoral. En revanche, la tribune doit rester « neutre ».

Le jugement de la neutralité des propos appartenant à chacun et à la justice, nous ne souhaitons pas prendre le risque de contrevenir à la loi.

**Dès lors, et jusqu'au mois de mars 2020, les élus de la Majorité Municipale n'utiliseront pas cet espace d'expression.**

## Liste Union Municipale

Manuela Augusto – Ghislaine Badoux-Vergnes – Geneviève Besse – Martine Bocquier – Jean-Paul Cadenat – Fabienne Capelli – Didier Chinardet – Dominique Decugnière – Daniel Drivierre – Sophie Duverger – Véronique François – Raymonde Gaillard – Serge Koehl – Serge Lebrun – Maurice Legouge – Kathia Léon – Guy Malherbe – Pierre Marteau – Monique Noël – Marie-Pierre Pape – Pascal Profichet – Christian Scoupe – Jean-François Sez nec – Jean-Michel Tainguy – Delphine Ubéda.

## PLU et ZAC : des abréviations qui ne souffrent pas les raccourcis !

L'équipe municipale en place a voulu aller un peu vite pour caser ses délibérations relatives à la ZAC (zone d'aménagement concerté) et au PLU (plan local d'urbanisme).

Car vitesse et précipitation ont sans doute été confondues ! En effet nous avons pointé plusieurs irrégularités dans les textes qui nous ont été soumis en conseil municipal de juin dernier. Ces points ont été portés à la connaissance du préfet de l'Essonne, garant de la légalité des délibérations. Le sous-préfet, lui-même, a soulevé d'autres éléments non conformes et les a notifiés au maire.

Il ne s'agit pas là de simples erreurs matérielles, corrigées d'un trait de plume. Quelle légèreté dans la réaction du maire et de ses adjoints et conseillers dans leur volonté de minimiser les remarques de l'autorité préfectorale. Car il n'est pas anodin que les services de l'État retoquent un texte.

Non ! Cela signifie que la loi n'a pas été respectée et que les procédures ne sont pas maîtrisées. Cela dénote une méconnaissance du droit et des instructions applicables. Cela indique que les dossiers sont mal préparés et mal étayés. Cela peut évoquer un manque de compétence. En tous les cas, cela devrait amener à une prise de conscience des faiblesses et des errements d'une équipe à bout de souffle.

Les seuls élus qui représentent la véritable opposition : Vincent Gallet, Laurence Castaigns, Danielle Mezzarobba, Muriel Dorland, Serge Duchesne, vous souhaitez dès à présent de très bonnes fêtes de fin d'année 2019 !

## Liste Imagine Épinay

## La crèche surprise !

Les travaux pour la médiathèque-crèche ont commencé mais à l'heure où nous écrivons ces lignes, nous n'avons toujours pas, malgré de multiples demandes, d'informations concernant la crèche prévue dans le projet. Rien qui ne nous garantisse un résultat à la hauteur de l'investissement à 800 000 € les 100 m<sup>2</sup>. Les travaux lancés vont-ils répondre aux attentes du futur gestionnaire qui n'a pas été associé en amont? la Ville devra-t-elle acheter des places ? A quel prix ? Y a-t-il encore des agents en mairie pour suivre ce dossier au regard des nombreux départs de cadres concernés non remplacés ? Vous l'aurez compris, l'absence de réponses précises à nos questions sur la crèche et le départ des agents compétents suivant ce dossier nous inquiètent. Espérons que notre tribune suscitera un début d'explication. Nous restons vigilants au [bienvivreapinay@gmail.com](mailto:bienvivreapinay@gmail.com)

« **Bien vivre à Épinay** » - Arnaud Collot – Virginie Bourigault.

## Un atout inestimable !

D'aucuns pensent que l'époque est à la construction ; que les terres agricoles sont terres à bâtir ; il faut bien, soi-disant, loger. Nos terres agricoles ne devraient-elles pas plutôt faire l'objet d'une réflexion pour une réorientation ?

Le formidable succès des cueillettes de Torfou et Viltain devrait nous interroger sur l'opportunité que représentent nos champs... N'attendons rien des opposants historiques à la ZAC, partisans du statu quo et hélas incapables de proposer une alternative enthousiasmante.

D'autres pourraient en revanche nous réserver de belles surprises...

« **Pour Épinay** » - Franck Beeldens-Da Silva.

## NAISSANCES



14/09/2019 TELLIER LORK Raphaël  
 15/09/2019 SIEFFERT Clémence  
 15/09/2019 BULLOU Yaëlle  
 28/09/2019 YEJJOU Ibrahim  
 30/09/2019 GARCIA DUARTE Keline

01/10/2019 FAURA FIDAN Elyna  
 04/10/2019 FRANCOIS Nathéo  
 14/10/2019 MAYOR LE HUEROU Miha  
 23/10/2019 ANTONINI Alice

## MARIAGES



31/08/2019 DEGRÉMONT Aurélien et BOLLA Clémence  
 28/09/2019 DESMETTRE Stéphane et MAGALHAES DE ALMEIDA Rita

## DÉCÈS



24/08/2019 MAGDELAINE Simonne  
 27/08/2019 POTIER Marie  
 30/08/2019 PARRINELLO Antoine  
 01/09/2019 CABARET Jean  
 01/09/2019 GANNÉ Lucien  
 05/09/2019 MAGUER Georges  
 06/09/2019 FLEURY Yvonne  
 15/09/2019 BOURGOIN Nicole  
 17/09/2019 RIVIÈRE Marie-Thérèse  
 25/09/2019 MANFREDI Pierre  
 26/09/2019 BEYL Raphaëlle  
 28/09/2019 DUREISSEIX Jeanne  
 01/10/2019 LASSERRE Michel  
 06/10/2019 FERNANDEZ MARTINEZ Francisca  
 10/10/2019 MASIC Micheline

12/10/2019 GARNIER Pierre  
 12/10/2019 FLOQUET Claudine  
 15/10/2019 MEDAUER Michel  
 17/10/2019 ROBERGE Jean-Pierre  
 21/10/2019 HÉNON Claude  
 21/10/2019 SANZEY Dolores  
 25/10/2019 JOVY Jean-Pierre  
 26/10/2019 FARGEIX Raoul  
 27/10/2019 MARIAUX Roger  
 01/11/2019 DE SANTIS Antonio  
 02/11/2019 GOMBERT Andrée  
 03/11/2019 SAMSOEN Etienne  
 05/11/2019 PRUVOST Catherine  
 06/11/2019 BRÉARD Anne-Marie



### 31/10/2019 MOLINIER Louis

Conseiller municipal pendant 3 mandats, chargé de l'action Sociale puis délégué aux personnes âgées, Louis Molinier fut un des premiers bénévoles d'Epinau Accueil et a participé à la création du club photo d'Epinau-sur-Orge au sein duquel il a réalisé de nombreuses photos qui ont souvent alimenté le journal municipal. Il a également été responsable de l'antenne St Vincent de Paul à Epinau-sur-Orge de nombreuses années et aurait eu 91 ans en janvier 2020.



**TERRASSEMENT** **VOIRIE** **ASSAINISSEMENT** **RESEAUX DIVERS** **GENIE CIVIL**

# TPU

## TRAVAUX PUBLICS URBAINS

59, Rue Saint Sauveur  
91160 BALLAINVILLIERS  
Tél : 01 69 74 19 74  
Fax : 01 64 48 33 99  
[tpu@tpurbains.fr](mailto:tpu@tpurbains.fr)



**T**ECHNICITE ET QUALITE **P**ARTENARIAT ET FIDELISATION **U**NICITE, AUTONOMIE ET RESPONSABILITE

